



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'économie DFE

**Office fédéral de l'agriculture OFAG**  
Secteur Produits végétaux

# **L'année viticole**

# **2009**

# **Das Weinjahr**

## Sommaire 2009

	Einleitung auf Deutsch.....	4
1	Zusammenfassung	
1.1	Zusammenfassung auf Deutsch .....	5
	Einleitung auf Französisch.....	7
1.2	Zusammenfassung auf Französisch .....	8
2	Rebflächen	
2.1	Gesamtergebnisse .....	11
2.2	Rebflächen nach weissen Sorten pro Kanton .....	12
2.3	Rebflächen nach roten Sorten pro Kanton.....	13
2.4	Detaillierte Liste der Rebflächen .....	14
3	Ernte	
3.1	Weinlese inkl. Traubensaft.....	15
3.2	Durchschnittliche Brix-Prozente .....	16
4	Vorräte	
4.1	Lager von Schweizerische Weinhandelskontrolle..	17
4.2	Lager Selbsteinkellerer.....	18
4.3	Total Schweiz .....	19
5	Weinkonsum	
5.1	Weinkonsum in der Schweiz .....	20
	Konsum von Wein aus:	
5.2	Ausland.....	21
5.3	Westschweiz .....	22
5.4	Deutschschweiz .....	23
5.5	Tessin .....	24
5.6	Wallis .....	25
5.7	Waadt .....	26
5.8	Genf.....	27
5.9	Neuenburg.....	28
5.10	Bieleree.....	29
5.11	Freiburg (Vully).....	30
5.12	Zürich.....	31
5.13	Baselland.....	32
5.14	Schaffhausen .....	33
5.15	St-Gallen.....	34
5.16	Graubünden .....	35
5.14	Aargau .....	36
5.18	Thurgau .....	37
5.19	Andere Deutschschweizer Kantone .....	38
5.20	Konsum von Traubensaft .....	39
6	Einfuhren .....	40
7	Grafiken	
7.1	Entwicklung der Rebflächen in der Schweiz .....	41
7.2	Verteilung der Rebflächen nach Regionen .....	41
7.3	Rebflächen nach Hauptsorten.....	42
7.4	Rebflächen nach Kanton .....	42
7.5.1	Rebflächen der hauptsächlichen weissen Spezialitäten .....	43
7.5.2	Rebflächen der hauptsächlichen roten Spezialitäten .....	43
7.6	Weinproduktion in der Schweiz .....	44
7.7	Weinkonsum in der Schweiz .....	44
7.8	Einfuhren .....	45-46

## Sommaire 2009

	Introduction en allemand .....	4
1	Résumé	
1.1	Résumé en allemand .....	5
	Introduction en français .....	7
1.2	Résumé en français.....	8
2	Surfaces viticoles	
2.1	Résultats généraux .....	11
2.2	Surfaces des cépages blancs par canton .....	12
2.3	Surface des cépages rouges par canton .....	13
2.4	Liste détaillée des surfaces viticoles .....	14
3	Récolte	
3.1	Vendanges y compris jus de raisin .....	15
3.2	Pour-cent Brix moyen .....	16
4	Stocks	
4.1	Stocks du Contrôle suisse du commerce des vins	17
4.2	Stocks des vigneron-encaveurs .....	18
4.3	Stocks totaux .....	19
5	Consommation de vin	
5.1	en Suisse.....	20
5.2	étranger .....	21
5.3	de Suisse romande .....	22
5.4	de Suisse alémanique .....	23
5.5	tessinois.....	24
5.6	valaisans.....	25
5.7	vaudois .....	26
5.8	genevois .....	27
5.9	neuchâtelois .....	28
5.10	du Lac de Biemme .....	29
5.11	fribourgeois (Vully) .....	30
5.12	zurichois .....	31
5.13	de Bâle-Campagne .....	32
5.14	schaffhousois .....	33
5.15	st-gallois .....	34
5.16	grisons .....	35
5.17	argoviens .....	36
5.18	thurgoviens .....	37
5.19	autres vins suisses alémaniques .....	38
5.20	Consommation de jus de raisin .....	39
6	Importations.....	40
7	Graphiques	
7.1	Evolution des surfaces viticoles en Suisse .....	41
7.2	Répartition des surfaces viticoles par région .....	41
7.3	Surface des principaux cépages .....	42
7.4	Surfaces viticoles par canton .....	42
7.5.1	Surface des principales spécialités blanches.....	43
7.5.2	Surface des principales spécialités rouges .....	43
7.6	Production de vin en Suisse.....	44
7.7	Consommation de vin en Suisse.....	44
7.8	Importations.....	45-46

## **Einleitung:**

Der vorliegende Bericht enthält die Zahlen über den Weinbau für das Jahr 2009 und gibt Auskunft über die Weinvorräte am 31. Dezember 2009, die Produktion, den Weinkonsum sowie die Ein- und Ausfuhr. Der Betrachtungszeitraum beginnt am 1. Januar und endet am 31. Dezember 2009.

## **Vorbemerkungen**

**Fläche:** Für die Berechnung der gesamten Rebfläche der Schweiz wurden nur Rebflächen berücksichtigt, die in der Schweiz gelegen sind, unter Ausschluss der Flächen in Grenzgebieten. Die Rebfläche von Genf umfasst nur Parzellen auf Schweizer Boden.

**Ernte:** Da der Kanton Tessin grosse Mengen Merlot-Trauben zu weissem Wein verarbeitet, werden die entsprechenden Mengen unter der Rubrik «Weisswein» aufgeführt. Die Merlot-Rebflächen werden bei den roten Sorten verbucht.

**Hinweis: Anders als in den Vorjahren ist die Ernte aus den Grenzgebieten in den Zahlen für die Ernte 2009 des Kantons Genf nicht enthalten.**

**Vorräte:** Der Wein wurde nach Klasse und Herkunft aufgegliedert. Bei den Vorräten an Schweizer Wein berücksichtigen wir nur die Mengen, die wir mit Sicherheit der Schweiz zuordnen können. Einige Weine ohne geografische Angaben können nämlich sowohl Schweizer als auch ausländische Weine umfassen.

Die Angaben zu den Weinvorräten liefern einerseits die Stiftung «Schweizer Weinhandelskontrolle» (SWK) und andererseits die Kantone, welche die gleichwertige Kontrolle durchführen. Die Zahlen werden getrennt nach den Lagerbeständen des Handels und jenen der Selbsteinkellerer und schliesslich in zusammengefasster Form publiziert.

**Konsum:** Der Weinkonsum umfasst sowohl die Lagerbestände des durch die SWK kontrollierten Handels als auch jene der Betriebe, die der kantonalen gleichwertigen Kontrolle unterstehen.

Die Weine ohne geografische Angaben können nicht mit Sicherheit der Schweiz zugeordnet werden. Alle Weine ohne geografische Angaben werden daher unter der Rubrik der ausländischen Weine verbucht.

Der «Gesamtkonsum» unterscheidet sich dadurch vom «schweizerischen Gesamtkonsum», dass vom Letzteren die Weinausfuhr abgezogen werden.

Für den Konsum nach Kantonen bzw. Regionen werden nur die Weinvorräte berücksichtigt, die eindeutig zugeordnet werden können. Daher werden für die Berechnung des Konsums nach Kanton nur die Lager an AOC-Weinen berücksichtigt.

### **1.1 Zusammenfassung auf Deutsch**

#### **Rebfläche**

2009 beträgt die Schweizer Rebfläche 14 820 Hektaren (ha) und ist im Vorjahresvergleich somit rückläufig (-22 ha). Die mit weissen Rebsorten bepflanzte Fläche macht 6245 ha (-22 ha) aus, während die mit roten Rebsorten bepflanzte Fläche nach wie vor 8574 ha beträgt. Die Fläche für weisse Rebsorten stellt 42 % der Gesamtfläche dar, jene für rote Rebsorten 58 %.

## **Das Weinjahr 2009 – L'année viticole 2009**

Die Rebfläche des Kantons Wallis verringert sich um 22 ha und beläuft sich auf 5070 ha. Das Wallis ist jedoch nach wie vor der grösste Weinbaukanton der Schweiz, gefolgt von den Kantonen Waadt mit 3819 ha (–11 ha) und Genf mit 1292 ha (–6 ha). Die Tessiner Rebfläche weitet sich um 3 ha aus und umfasst 1040 ha. In der Deutschschweiz verfügt der Kanton Zürich mit 614 ha über die grösste Rebfläche, vor den Kantonen Schaffhausen mit 478 ha, Graubünden mit 421 ha und Aargau mit 399 ha.

Trotz eines weiteren Rückgangs im Jahr 2009 (–28 ha) bleibt Pinot noir mit 4402 ha Rebfläche die meist angebaute Rebsorte in der Schweiz. Auch die mit Chasselas bepflanzte Rebfläche geht 2009 erneut zurück (–60 ha) und beträgt 4013 ha. Die dritthäufigste Rebsorte (Gamay) kann sich diesem Trend ebenfalls nicht entziehen und verliert an Rebfläche (–36 ha).

Andere Rebsorten sind hingegen weiter im Vormarsch in der Schweiz. Hierzu zählen Merlot (+10 ha), Gamaret (+12 ha), Sauvignon blanc (+7 ha), Savagnin blanc (+5 ha) und Diolinoir (+4 ha).

### **Ernte**

Die eingekellerten Weinmengen erhöhten sich 2009 um 39 074 hl auf 1 113 543 hl. Seit 2006 und im vierten Jahr in Folge weisen die Erntemengen einen Aufwärtstrend aus. Die diesjährige Ernte übertrifft jene von 2008 um 3,6 %. Die Weissweinproduktion beläuft sich auf 526 767 hl, was gegenüber 2008 einen Anstieg um 23 512 hl (+4,7 %) darstellt. Die Rotweinproduktion erhöht sich im Vorjahresvergleich um 15 562 hl (+2,7 %) auf 586 775 hl. Dieser Anstieg ist im Tessin und im Wallis besonders ausgeprägt. Die Rotweinproduktion macht 53 % der gesamten Weinproduktion aus.

### **Weineinfuhren**

Nach einem Rückgang der Weineinfuhr im Jahr 2008, erhöhte sich die Gesamtmenge an importiertem Wein zwischen 2008 und 2009 um 3,4 % auf 1 908 197 hl (+63 011 hl). Die Einfuhren innerhalb des Zollkontingents beliefen sich auf 1 656 260 hl (+3,5 %), ausser Kontingent waren es deren 70 874 hl (–5,0 %).

Die Einfuhrmengen an Weisswein sanken um 3441 hl (–1,0 %) auf 355 123 hl. Dieser Rückgang ist dem offenen Weisswein zuzuschreiben, dessen Importmenge um 11 690 hl (–5,4 %) zurückging. Die Einfuhrmengen an Weisswein in Flaschen verfolgt weiterhin einen Aufwärtstrend und beträgt 148 546 hl (+5,9 %) im Jahr 2009.

Die Rotweineinfuhren haben eine Gesamtmenge von 1,372 Mio. hl erreicht, was gegenüber 2008 einem Anstieg um 56 112 hl (+4,3 %) entspricht. Der wachsende Rotweinimport schlägt sich in allen Kategorien nieder, sei dies beim Flaschenwein (+35 253 hl, +5,2 %) oder beim Offenwein (+20 858 hl, +3,2 %), innerhalb des Zollkontingents (+53 568 hl, +4,1 %) oder ausser Zollkontingent (+2543 hl, +21,6 %).

Beim Wein aus Italien wurde 2009 im Vorjahresvergleich ein Anstieg der Importmenge um 12,45 % auf 703 852 hl verzeichnet, was gegenüber 2008 einem Plus von 77 913 hl entspricht. Aus Deutschland (+12 533 hl; +34,48 %) und Chile (+9123 hl; +25,2 %) wurde ebenfalls mehr Wein eingeführt, während die Importmengen an Wein aus Südafrika zurückgingen (–26 572 hl; –37,7 %). Wertmässig halten die französischen Weine aufgrund der Schaumweine den grössten Anteil am Importmarkt (36 %), gefolgt von italienischen (33 %), spanischen (15 %) und aussereuropäischen Weinen (7 %).

Im Vorjahresvergleich geht der Wert des innerhalb des Zollkontingents eingeführten Flaschenweins zurück. Er beträgt 9.40 Franken pro Liter Rotwein und 7.22 Franken pro Liter Weisswein. Die Importpreise dieser Flaschen weisen je nach Herkunft deutliche Unterschiede auf. So bewegen sich die Preise für Weine aus Chile und Argentinien unterhalb dieses Durchschnitts, während die Weine aus Frankreich und Neuseeland allgemein teurer verkauft werden

**Weinvorräte am 31. Dezember 2009**

(Lagerbestände von Handel und Selbsteinkellern)

Die am 31. Dezember 2009 erhobenen Lagerbestände an Weiss-, Rot-, Rosé- und Schaumweinen sowie anderen Weinen sind von 2,284 Mio. hl (2008) auf 2,366 Mio. hl angestiegen (+82 016 hl, +3,6 %). 2007 umfassten die Vorräte 2,328 Mio. hl. Die Vorräte an Schweizer Wein beliefen sich per 31. Dezember 2009 auf 1 714 930 hl (+82 605 hl; +5,0 %), während die Vorräte an ausländischem Wein 600 808 hl (–7552 hl; –1,2 %) betragen.

Gegenüber 2008 vergrösserten sich die Lagerbestände an Schweizer Weisswein um 35 425 hl, von 761 637 hl auf 797 062 hl. Auch die Vorräte an Schweizer Rot- und Roséwein nahmen zu und zwar von 861 492 hl auf 907 067 hl (+45 575 hl).

In Konsummonaten ausgedrückt, entspricht der Deckungsgrad beim Weisswein etwa 19,5 Monaten und beim Rotwein 20,2 Monaten.

**Weinkonsum**

(Lagerbestände von Handel und Selbsteinkellern)

Der Gesamtverbrauch an Schweizer und ausländischem Wein – unter Berücksichtigung von Verarbeitungs- und Exportwein – beläuft sich auf 2,757 Mio. hl, was im Vorjahresvergleich einem Rückgang von 26 410 hl (–0,9 %) entspricht. Der Weissweinkonsum beträgt 837 857 hl (–19 206 hl, –2,2 %), jener von Rotwein 1,919 Mio. hl (–7203 hl, –0,4 %).

Der Gesamtverbrauch an Schweizer Wein sinkt auf 1,030 Mio. hl (–49 030 hl). Der Konsum von inländischem Weisswein geht auf 490 465 hl (–19 402 hl, –3,8 %) zurück, jener von inländischem Rotwein auf 540 023 hl (–29 628 hl, –5,2 %).

Der Konsum von ausländischem Wein erhöht sich um 22 621 hl (+1,3 %) auf 1,726 Mio. hl. Dieser Konsumanstieg beim ausländischen Wein ist in erster Linie auf den Mehrverbrauch beim ausländischen Rotwein zurückzuführen (+22 425 hl; +1,7 %). Der Konsum von ausländischem Weisswein blieb praktisch unverändert (+169 hl, +0,1 %).

Bei der regionalen Aufschlüsselung des Weinkonsums lässt sich eine Trendwende gegenüber 2008 feststellen: der Konsum von Westschweizer AOC-Wein ist rückläufig (–42 604 hl; –4,9 %), während jener von Deutschschweizer AOC-Wein zunimmt (+8070 hl; +5,6 %).

**Verarbeitungsw Wein**

Die Importmengen an Verarbeitungsw Wein<sup>1</sup> weisen im Vorjahresvergleich einen leichten Rückgang aus und betragen insgesamt 67 972 hl (–2775 hl), davon sind 55 993 hl (–5998 hl) Weisswein und 11 979 hl (+3223 hl) Rotwein.

\*\*\*\*\*

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an den Fachbereich Pflanzliche Produkte des Bundesamtes für Landwirtschaft:

Tel.: 031 322 25 26, E-Mail: [michael.wuerzner@blw.admin.ch](mailto:michael.wuerzner@blw.admin.ch)

---

<sup>1</sup> Als Verarbeitungsweine gelten Weine, die zur Herstellung von Wermut, Schaumwein usw. oder in der Nahrungsmittelindustrie verwendet werden.

## **Introduction :**

Le présent rapport contient les données vitivinicoles pour l'année 2009. Il fournit des informations sur l'inventaire des stocks de vin au 31 décembre 2009, la production, la consommation de vin ainsi que sur les importations et exportations. La période prise en considération commence au 1<sup>er</sup> janvier et finit au 31 décembre 2009.

## **Remarques liminaires**

**Surface :** Le calcul de la surface viticole totale suisse ne tient compte que des surfaces de vignes situées en Suisse à l'exclusion des surfaces sises en zones frontalières. Ainsi, la surface viticole genevoise comprend uniquement les parcelles situées sur le territoire suisse.

## **Récolte :**

Le canton du Tessin transforme une part importante de la vendange de Merlot en vin blanc. Les volumes que cela représente sont comptabilisés sous la rubrique «vin blanc». Les surfaces de Merlot sont comptabilisées en tant que cépage rouge.

**Attention : Contrairement aux chiffres des années précédentes, les chiffres de la récolte 2009 du canton de Genève ne comprennent pas la récolte provenant des zones frontalières.**

**Stocks :** Les vins ont été regroupés selon leur classe et leur provenance. Concernant les stocks de vins suisses, nous intégrons uniquement les volumes que nous pouvons attribuer avec certitude à la Suisse. Certains vins sans indication géographique peuvent en effet regrouper tant des vins suisses que des vins étrangers.

L'inventaire des stocks de vins est fourni tant par la Fondation « Contrôle suisse du commerce des vins » (CSCV) que par les cantons qui procèdent à un contrôle équivalent. Les données sont publiées de manière séparée selon qu'ils représentent les stocks du commerce ou des vigneron-encaveurs puis sous forme compilée.

## **Consommation :**

La consommation de vin inclut tant les chiffres des stocks des commerces contrôlés par la CSCV que ceux des entreprises soumises au contrôle cantonal équivalent.

Les vins sans indication géographique ne peuvent être attribués avec certitude à la Suisse. La totalité des vins sans indication géographique est ainsi comptabilisée sous la rubrique des vins étrangers.

La « consommation totale » se distingue de la « consommation totale en Suisse » en déduisant de cette dernière les exportations de vins.

Pour la consommation par canton/ région, il n'est tenu compte que des stocks de vins qui peuvent leur être attribués avec certitude. Pour le calcul de la consommation par canton, les stocks de vins ne comprennent ainsi que les vins AOC.

### 1.2 Résumé en français

#### Surface viticole

En 2009, le vignoble suisse s'étend sur 14'820 hectares (ha) et est donc en diminution (-22ha) par rapport à 2008. La surface en cépages blancs représente 6'245 ha (-22 ha) alors que celle en cépages rouges demeure inchangée à 8'574 ha. La surface affectée aux variétés blanches représente 42% de la surface totale, alors que celle des variétés rouges comprend les 58% restants.

La surface valaisanne diminue de 22 ha et s'établit à 5'070 ha de vignes. Le Valais demeure le plus grand canton viticole de Suisse. Il est suivi par les cantons de Vaud avec 3'819 ha (-11 ha) et Genève avec 1'292 ha (-6 ha). La surface viticole du Tessin augmente de trois hectares et totalise 1'040 ha. En Suisse alémanique, c'est le canton de Zurich qui possède la plus grande surface viticole avec 614 ha, devant les cantons de Schaffhouse avec 478 ha, des Grisons avec 421 ha et d'Argovie avec 399 ha.

La surface plantée en Pinot noir poursuit sa diminution (-28 ha) en 2009 mais reste le cépage le plus cultivé en Suisse avec 4'402 ha de surface. De même, la surface plantée en Chasselas diminue à nouveau en 2009 (-60 ha) et atteint 4'013 ha. Le 3<sup>ème</sup> cépage le plus planté, le Gamay, n'échappe pas non plus à une diminution de sa surface (-36 ha).

D'autres cépages poursuivent en revanche leur progression en Suisse à l'image du Merlot qui augmente de 10 ha, du Gamaret (+12 ha), du Sauvignon blanc (+7 ha), du Savagnin blanc (+5 ha) et du Diolinoir (+4 ha).

#### Récolte

En 2009, les volumes encavés se sont accrus de 39'074 hectolitres (hl) pour atteindre 1'113'543 hl. Depuis 2006 et pour la 4<sup>ème</sup> année consécutive, les chiffres des vendanges augmentent. Cette récolte est supérieure de 3.6% à celle de 2008. La production de vin blanc s'est élevée à 526'767 hl, ce qui représente une augmentation de 23'512 hl (+4.7%) par rapport à 2008. La production de vin rouge augmente de 15'562 hl (+2.7%) par rapport à la récolte 2008 et atteint 586'775 hl. La hausse est particulièrement marquée au Tessin ainsi qu'en Valais. La production de vin rouge représente 53% de la production totale de vin.

#### Importations de vin

Après une baisse en 2008, les importations de vins ont augmenté de 3.4% entre 2008 et 2009 pour atteindre 1'908'197 hl tous vins confondus (+63'011 hl). Les importations à l'intérieur du contingent tarifaire ont atteint 1'656'260 hl (+3.5%) ; celles hors contingent 70'874 hl (-5.0%).

Les importations de vins blancs ont baissé de 3'441 hl (-1.0%) et s'élèvent désormais à 355'123 hl. Cette diminution est imputable au vin blanc en vrac, dont l'importation diminue de 11'690 hl (-5.4%). Le volume d'importation de vins blancs en bouteilles poursuit sa progression puisqu'il a atteint 148'546 hl (+5.9%) en 2009.

S'agissant des importations de vins rouges, elles ont atteint un volume total de 1.372 million d'hectolitres ce qui représente une augmentation de 56'112 hl (+4.3%) par rapport à 2008. L'importation en hausse de vins rouges concerne tous les régimes d'importations, que ce soit les volumes importés en bouteilles (+35'253 hl ; +5.2%), en vrac (+20'858 hl ; +3.2%), à l'intérieur du contingent tarifaire (53'568 hl ; +4.1%) ou hors contingent (+2'543 hl ; +21.6%).

En 2009, les vins en provenance d'Italie ont enregistré une progression de leur importation de 12.45% par rapport à 2008, pour atteindre un total de 703'852 hl, soit 77'913 hl de plus que pour l'année 2008. Le volume d'importation des vins en provenance d'Allemagne (+12'533 hl ; +34.48%) et du Chili (+9'123 ; +25.2%) est également à la hausse tandis que les vins en provenance d'Afrique du Sud (-



## **Das Weinjahr 2009 – L'année viticole 2009**

26'572 hl ; -37.7%) sont moins importés. En terme de valeur, la France garde la pôle position grâce à ses vins mousseux. Elle détient 36% des parts de marché, devant l'Italie (33%) l'Espagne (15%) et les vins extra-européens (7%).

Par rapport à 2008, la valeur des vins en bouteilles importés dans le contingent diminue. Elle s'établit à Fr. 9.40 par litre pour les rouges et à Fr. 7.22 par litre pour les blancs. Les prix d'importation de ces bouteilles varient sensiblement selon la provenance. Ainsi, les vins du Chili et d'Argentine se retrouvent dans le segment inférieur de cette moyenne, tandis que les vins de France et de Nouvelle-Zélande se vendent généralement plus cher.

### **Stocks de vins au 31 décembre 2009**

(stocks du commerce et des vigneron-encaveurs)

Les stocks de vins blancs, rouges, rosés, mousseux et autres recensés au 31 décembre 2009 ont augmenté de 2.284 millions d'hectolitres (2008) à 2.366 millions d'hectolitres, ce qui représente un accroissement de 82'016 hl (+3.6%) par rapport à 2008. En 2007, les stocks s'élevaient à 2.328 millions d'hectolitres. En ce qui concerne les stocks de vins indigènes, ils s'élevaient au 31 décembre 2009 à 1'714'930 hl (+82'605hl ; +5.0%) alors que les stocks de vins étrangers étaient de 600'808 (-7'552 hl ; -1.2%).

Par rapport à 2008, les stocks de vins blancs suisses ont augmenté de 35'425 hl passant de 761'637 hl à 797'062 hl. En ce qui concerne les stocks de vins rouges et rosés suisses, ils sont également à la hausse, passant de 861'492 à 907'067 hl (+45'575 hl). .

Exprimé en mois de consommation, le degré de couverture équivaut à quelque 19.5 mois pour les stocks de vins blancs et 20.2 mois pour les vins rouges.

### **Consommation de vin**

(stocks du commerce et des vigneron-encaveurs)

La consommation totale de vins suisses et étrangers, qui tient compte des vins industriels ainsi que des vins exportés, s'élève à 2.757 millions d'hectolitres, ce qui représente une diminution de 26'410 hl (-0.9%) par rapport au précédent exercice. La consommation de vins blancs atteint 837'857 hl (-19'206 hl ; -2.2%), celle de vins rouges diminue à 1.919 million d'hectolitres (-7'203 hl ; -0.4%).

La consommation totale de vins suisses diminue à 1.030 million d'hectolitres (-49'030 hl). Celle de vins blancs indigènes diminue à 490'465 hl (-19'402 hl ; -3.8%) alors que la consommation de vins rouges suisses diminue de 29'628 hl (-5.2%) et atteint 540'023 hl.

La consommation de vins étrangers s'accroît de 22'621 hl (+1.3%) et atteint 1.726 million d'hectolitres. Cette hausse globale de la consommation de vins étrangers est surtout la conséquence d'un accroissement de la consommation de vins rouges étrangers (+22'425 ; +1.7%). La consommation de vins blancs étrangers reste stable (+196 hl, +0.1%).

## Das Weinjahr 2009 – L'année viticole 2009

Au niveau de la consommation de vins par région, la tendance s'inverse par rapport à l'année 2008, puisque la consommation de vins AOC de Suisse romande diminue (-42'604 hl ; -4.9%) alors que celle de vins AOC suisses alémanique est en progression (+8'070 hl ; +5.6%).

### Vins industriels

Les importations de vins industriels<sup>1</sup> diminuent légèrement par rapport à 2008 pour parvenir à un total de 67'972 hl (-2'775 hl). L'importation de vins blancs est de 55'993 hl (-5'998 hl) et celle de vins rouges de 11'979 hl (+3'223 hl).

\*\*\*\*\*

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de contacter le secteur Produits végétaux de notre office:

tél 031 322 25 26; E-mail: [michael.wuerzner@blw.admin.ch](mailto:michael.wuerzner@blw.admin.ch)

---

<sup>1</sup> Sont considérés comme vins industriels les vins transformés pour la fabrication de vermouth, mousseux, etc. ou ceux utilisés dans l'industrie des denrées alimentaires.

## 2 Reblächen / Surfaces viticoles 2009

## 2.1 Gesamtergebnisse / Résultats généraux

in Aren / en ares

Kantone Cantons	Total	Total Weisse Blancs	%	Total Rote Rouges	%	Europäische Rebsorten Cépages européens			Interspezifische Sorten Cépages interspécifiques		
						Total	%	Weisse Blancs	Rote Rouges	Weisse Blancs	Rote Rouges
ZH	61'376	20'989	34%	40'387	66%	57'955	94%	20'023	37'932	966	2'455
BE Thunersee	2'109	922	44%	1'187	56%	1'809	86%	902	906	19	281
LU	4'124	1'927	47%	2'197	53%	3'567	86%	1'610	1'957	317	241
UR+OW+NW	274	100	36%	174	64%	204	74%	80	124	20	50
SZ	3'836	1'350	35%	2'487	65%	3'451	90%	1'235	2'216	115	271
GL	174	45	26%	130	74%	174	100%	45	130	0	0
ZG	233	147	63%	86	37%	170	73%	112	58	35	28
SO	834	269	32%	566	68%	619	74%	227	392	42	174
BS	479	207	43%	272	57%	479	100%	207	272	0	0
BL	11'406	3'274	29%	8'132	71%	10'388	91%	3'116	7'272	158	861
SH	47'750	9'943	21%	37'807	79%	45'664	96%	9'567	36'097	376	1'710
AR + AI	484	169	35%	315	65%	423	87%	147	276	22	39
SG	21'468	5'102	24%	16'366	76%	20'530	96%	4'699	15'831	404	535
GR (- Mesolcina)	42'056	7'991	19%	34'065	81%	41'890	100%	7'947	33'943	44	121
AG	39'855	12'272	31%	27'583	69%	38'507	97%	12'011	26'496	261	1'087
TG	26'325	8'067	31%	18'258	69%	24'796	94%	7'635	17'161	432	1'097
Deutschschweiz	262'783	72'772	28%	190'011	72%	250'626	95%	69'563	181'063	3'209	8'948
Mesolcina (GR)	2'900	156	5%	2'745	95%	2'799	96%	145	2'654	11	91
TI	103'983	8'111	8%	95'872	92%	99'462	96%	7'661	91'801	450	4'071
Svizzera italiana	106'883	8'266	8%	98'617	92%	102'260	96%	7'805	94'455	461	4'162
BE Lac de Bienne	22'068	12'508	57%	9'560	43%	21'538	98%	12'286	9'253	222	308
FR	11'687	7'091	61%	4'596	39%	11'673	100%	7'078	4'595	13	1
VD	381'861	252'560	66%	129'302	34%	381'715	100%	252'505	129'210	55	91
VS	506'991	191'315	38%	315'676	62%	506'823	100%	191'251	315'572	64	104
NE	59'111	26'428	45%	32'683	55%	59'111	100%	26'428	32'683	0	0
GE*	129'213	52'915	41%	76'298	59%	128'625	100%	52'642	75'983	273	315
JU	1'360	675	50%	685	50%	684	50%	312	373	363	312
Suisse romande	1'112'291	543'492	49%	568'799	51%	1'110'169	100%	542'502	567'667	990	1'132
<b>SCHWEIZ / SUISSE</b>	<b>1'481'957</b>	<b>624'530</b>	<b>42%</b>	<b>857'427</b>	<b>58%</b>	<b>1'463'055</b>	<b>99%</b>	<b>619'870</b>	<b>843'185</b>	<b>4'660</b>	<b>14'242</b>
<b>SCHWEIZ / SUISSE 08</b>	<b>1'484'138</b>	<b>626'694</b>	<b>42%</b>	<b>857'444</b>	<b>58%</b>	<b>1'465'962</b>	<b>99%</b>	<b>622'244</b>	<b>843'718</b>	<b>4'451</b>	<b>13'726</b>

\* Ohne Grenzzone / Sans zone frontalière

Quelle / source: Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

2.2: Rebflächen nach weissen Sorten pro Kanton 2009 / Surfaces des cépages blancs par canton 2009

Sorten / Cépages		Fläche in Aren / Surfaces en ares																							
		ZH	BE	LU	SZ	UR+OW +NW	GL	ZG	SO	BS	BL	SH	AR+AI	SG	GR <sup>1</sup>	AG	TG	TI <sup>1</sup>	FR	VD	VS	NE	GE	JU	CH
<b>Europäische / européens</b>		20'023	13'188	16'610	1'235	80	45	112	227	207	3'116	9'567	147	4'699	7'947	12'011	7'635	7'805	7'078	252'505	191'251	26'428	52'642	312	619'870
Aligoté																				126	75		2'084		2'285
Amigne																		3			4'323				4'326
Arvine (petite)				2		2												7			15'330		24		15'364
Chardonnay		1'251	1'065	48	211		9			236	642		684	1'385	593	7'067	187	40'27	194	3'944	7'067	1'982	8'595		32'119
Charmont		16	18							58					55	44	11	25	448	44	2	274			950
Chasselas / Gutedel		16	8'619		4		7	4	19	383			51		44	458	5'670	234'569	105'084	20'404	26'007				401'338
Chenin blanc																				84	116		388		588
Completer		13													240			42					3		298
Doral											11					34		272	19	2'009	39	99	198		2'682
Freisamer / Freiburger		49	102		14								37	83	17	4	135								440
Gewürztraminer		674	192	1						71	210		56	108	190	185	72	284	12'13	599	341	728			4'925
Humagne blanc																					3'023				3'023
Kerner		291	4							270	89	10	118	24	312	60	280			100		314			1'873
Marsanne blanche / Ermitage																	3						1		4'777
Müller-Thurgau		12'996	1'173	900	644	38	26	78	152	129	1'473	6'807	137	2'585	3'114	8'472	6'152	248	138	6'16	1'153	311	1'912		49'254
Muscat blanc			74												85		76	12	163	3'992		516			4'919
Muskat Oliver		288		95	6					10	17		50				10								476
Pinot blanc		221	164	53					16	33	465		47	1'028	75	101	66	78	1'511	2'533	49	4'072			10'510
Pinot gris / Malvoisie		1'157	880	220	48	40	50			211	733		415	1'019	654	383	237	431	3'314	7'493	2'245	1'932	167		21'628
Räuschling		1'769			131			4		29	82		157		114						1				2'286
Riesling		116	41	34	51	4	8						24	74	35	38	14		96	535	21	145			1'234
Sauvignon blanc		946	696	216	43	6	7	43		191	401		448	802	933	270	1'406	64	1'169	1'949	583	3'200			13'373
Sauvignon gris																	8					538			546
Savagnin blanc / Heida		15															0		129	8'021		146			8'311
Sémillon		12															317		27	55		45			456
Scheurebe		52		2	43									37			4					355			492
Sylvaner / Rhin			105					3											415	23'566		16			24'106
Vioignier		59	15	10							65		26				52	103	27	827	700	243	978		3'105
Andere / Autres		82	39	30	42		4	20		151	45		30	8	399	198	145	2	1'744	780	170	297			4'186
<b>Interspezifische / interspécifiques</b>		966	241	317	115	20		35	42	158	376	22	404	44	261	432	461	13	55	64		273	363		4'660
Johanniter		193	101	57	4			10		50	112	2	195		12	8	117	6		10		225			1'101
Seyval blanc		195	41	31	27			11		7	95	20	116	19	60	99	39			11		2			774
Solaris		342	57	209	84	20		35		3	104		2	125	171	108	7			4		2			1'272
Andere / Autres		236	42	20				21		98	65		91	25	64	153	197		55	38		45			1'513
<b>Total weisse / blancs</b>		<b>20'989</b>	<b>13'429</b>	<b>19'927</b>	<b>1'350</b>	<b>100</b>	<b>45</b>	<b>147</b>	<b>269</b>	<b>207</b>	<b>3'274</b>	<b>9'943</b>	<b>169</b>	<b>5'102</b>	<b>7'991</b>	<b>12'272</b>	<b>8'067</b>	<b>8'266</b>	<b>7'091</b>	<b>252'560</b>	<b>191'315</b>	<b>26'428</b>	<b>52'915</b>	<b>675</b>	<b>624'530</b>

1 Msox unter TI erfasst / Msox saisi sous TI

Quelle / source: Offizielle Weissekontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

2.3: Rebflächen nach roten Sorten pro Kanton 2009 / Surfaces des cépages rouges par canton 2009

Sorten / Cépages		Fläche in Aren / Surfaces en ares																								
		ZH	BE	LU	SZ	UR+OW +NW	GL	ZG	SO	BS	BL	SH	AR+AI	SG	GR'	AG	TG	Ti'	FR	VD	VS	NE	GE	JU	CH	
<b>Europäische / européens</b>		37'932	10'159	1'957	2'216	124	130	58	392	272	7'272	36'097	276	15'831	33'943	26'496	17'161	94'455	4'595	129'210	315'572	32'683	75'983	373	843'185	
Ancellotta																		65		60	1723		53		1'901	
Blauburgunder / Pinot noir / Clevner / Servagnin		33'526	9'042	1'225	1'629	119	130	38	296	253	6'726	33'314	208	14'109	32'452	22'786	15'547	15'67	32'52	51'368	169'453	30'000	13'064	125	440'219	
Blaufränkisch / Lemberger		95		28	78						2	54	35		48						2				343	
Bondola																		12'72							1'272	
Cabernet Dorsa		481	84	70	70						54	734	109	104	315	96	2	24	6	886	5	27			2'176	
Cabernet franc		1	1								4		5	5	25		11'02	15	899	1854		1423	22		5'355	
Cabernet Sauvignon		129	22	4	38	9					19	49	142	78	143	24	12'31	23	462	2'306		1'586			6'265	
Carm noir		9	33								7						250	11	31	621		54			1'016	
Cornalin / Landrotter																				11'632		13			11'645	
Dekapo		119	13								20	517	77	109	115	247		6			32		15		1'270	
Doloino		134	83	31	32	5					103	31	284	199	244	11	132	54	886	8810		160			11'197	
Dornfelder		375	72	82	109						43	501	11	104	154	442	139				2	82		4	2'121	
Dunkelfelder		308	19		56	4					44	181	15	13	253	158		32		31					2'435	
Galotta					2						3	8					34	41	632	250		346			1'316	
Gamaret		641	230	85	60			6	16		22	134	6	186	57	203	51	1855	565	12'707	8721	866	115'46	2	37'959	
Gamay		10	19					8									6	19	119	43'668	70520	37074			151'443	
Garanoir		578	134	152	81			6		2	154	86		58	24	697	505	50	333	10'446	18'58	751	41'36	220	20'270	
Humagne rouge																										12'803
Maibec		186	157	20					6		11	51	40	54	44	287	11	28	18		20		92		1'025	
Merlot		205	23	67					29	16	1	162	11	273	334	132	115	85'576	55	3'309	8749	37'59			102'817	
Mondeuse rouge																				221		140			360	
Plant Robert																				621					621	
Syrah		70	83								8		75	186	36	1	329	29	671	15'801		813			18'102	
Zweigelt		381	43	187	62						42	56	202	102	315	126					6		1		1'522	
Andere / Autres		684	102	7					31		12	216	105	81	455	124	943	18	3'238	372	1'065	278			7'731	
<b>Interspezifische/ interspezifiques</b>		2'455	588	241	271	50		28	174		861	1'710	39	535	121	1'087	10'97	4'162	1	91	104			312	14'242	
Cabernet Jura		436	67	69	218				34		157	397		87	22	180	94	63					23	73	1'919	
Chambourcin			1									4	9	5				234			13				266	
Léon Millot		230	28					4			18	24	2	119	18	230	226	21			13			1	935	
Maréchal Foch		204	50	35				24	49		230	82	22	115	16	85	207	151			1				1'272	
Regent		1'080	346	102	18	50			28		242	987	6	67	20	423	448	148	1	64	58		2		4'090	
Andere / Autres		505	97	35	35				63		213	215	141	45	168	123	35'44			27		290	239		5'759	
<b>Total rote / rouges</b>		<b>40'387</b>	<b>10'747</b>	<b>2'197</b>	<b>2'487</b>	<b>174</b>	<b>130</b>	<b>86</b>	<b>566</b>	<b>272</b>	<b>8'132</b>	<b>37'807</b>	<b>315</b>	<b>16'366</b>	<b>34'065</b>	<b>27'583</b>	<b>18'258</b>	<b>98'617</b>	<b>4'596</b>	<b>129'302</b>	<b>315'676</b>	<b>32'683</b>	<b>76'298</b>	<b>685</b>	<b>857'427</b>	

<sup>1</sup> Msox unter Ti erfasst / Msox saisi sous Ti

Quelle / source: Offizielle Weineskontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

2.4: Detaillierte Liste der Rebflächen 2009 - Liste détaillée des surfaces viticoles 2009

Sorten / Cépages	Farbe und Spezie	Fläche / surfaces Aren / ares	Sorten / Cépages	Couleur et espèce <sup>1</sup>	Fläche / surfaces Aren / ares	Sorten / Cépages	Farbe und Spezie	Fläche / surfaces Aren / ares	Sorten / Cépages	Couleur et espèce <sup>1</sup>	Fläche / surfaces Aren / ares	Sorten / Cépages	Farbe und Spezie	Fläche / surfaces Aren / ares
Blauburgunder / Pinot noir	r e	440219	Bondola	r e	1272	Mara	r e	128	CAL 1-36	r i	30	Liloflora	w e	8
Chasselas / Gutedel	w e	401338	Solaris	w i	1272	Saibel	r i	126	Reichensteiner	w e	30	Fumin	r e	8
Gamay	r e	151443	Maréchal Foch	r i	1272	Kemling	w e	120	Rebo	r e	30	Domina	r e	8
Merlot	r e	102817	Dakapo	r e	1270	Marselan	r e	117	Excelstor	w i	27	Baton	r i	8
Müller-Thurgau	w e	49254	Riesling	w e	1234	Arinamoa	r e	116	Clinton	r i	27	Siegerrebe	w e	8
Garnet	r e	37959	Johanniter	w i	1101	Nebiolo	r e	114	Cabernet Dorio	r e	26	Vernatsch	r e	8
Chardonnay	w e	32119	Malbec	r e	1025	Zinfandel	r e	109	Ortega	w e	26	VB 91-26-27	r i	7
Sylvaaner / Rhin	w e	24106	Carminor	r e	1016	Vidal blanc	w i	96	Cabernet Carol	r i	25	Carmenere	r e	7
Pinot gris / Malvoisie	w e	21628	Charmont	w e	950	Rondo	r i	96	Eyholzer roter	r e	25	Landal	r i	6
Garanoir	r e	20270	Léon Millot	r i	935	Gouais / Gwäss / Heumisch	w e	83	Helios	w i	23	CAL 1-15	r i	6
Syrach	r e	18102	Seyval blanc	w i	774	VB 91-26-25	r i	83	Pinotage	r e	22	Caladoc	r e	6
Arvine (petite)	w e	15364	Plant Robert	r e	621	Altesse	w e	80	Muskateller, roter	w e	22	Muscadet	w e	6
Sauvignon blanc	w e	13373	Chenin blanc	w e	588	Réselle	w i	80	CAL 6-4	w i	21	Trousseau	r e	6
Humagne rouge	r e	12803	Sauvignon gris	w e	546	GF 48-12	w i	77	Siramé (Salomé)	r i	20	VB Jura 25	r i	5
Comalin / Landrotter	r e	11645	Scheurebe	w e	492	Findling	w e	76	Tempranillo	r e	19	VB 91-26-29	r i	5
Diolinoir	r e	11197	Anderer/ autres	w i	479	Cabertin	r i	76	Chardoris	w e	18	Pinot Meunier	r e	5
Pinot blanc	w e	10510	Muskat Oliver	w e	476	Sangiovese	r e	72	Nero	r i	18	Deckrot	r e	5
Savagnin blanc / Heida	w e	8311	Sémillon	w e	456	Grenache	r e	71	Lilla	w i	18	Traminer	w e	4
Cabernet Sauvignon	r e	6265	Freisamer / Freiburger	w e	440	Nobling	w e	69	CAL 120/180	r i	18	Piroso	r i	4
Cabernet franc	r e	5355	Mondeuse rouge	r e	360	Grüner Veltliner	w e	67	Himbertscha	w e	17	Petit Manseng	w e	4
Anderer/ autres	r e	5351	Blaufränkisch / Lemberger	r e	343	Cabernet Carbon	r e	65	Sauvignonasse	w e	16	Fr 503-89r	r i	4
Gewürztraminer	w e	4925	Completer	w e	298	Durize	r e	65	De Chaunac	r e	13	Fr 362-75r	r i	4
Muskat blanc	w e	4919	Cabernet Cortis	r i	296	Eibling	w e	62	Souvignier gris	w i	13	Fr 236-75r	r i	4
Marsanne blanche	w e	4777	Cabernet Cubin	r e	295	Mondeuse blanche	w e	50	Orion (I.C.)	w i	13	Cabernet Cantor	r i	3
Amigne	w e	4326	Saint Laurent	r e	279	Kalina	w i	47	Phoenix	w i	13	Bouvier	w i	3
Regent	r i	4090	Auxerrois	w e	278	Léon Millot x Maréchal Foch	r i	46	Palatina	w i	13	Magliasina	r i	3
Anderer/ autres	r i	3626	Chambourcin	r i	266	Chancellor	r i	45	CAL 1-22	r i	12	Seibel 9549	r i	3
Viognier	w e	3105	Muskat bleu	r i	259	Bristaler Muskat	w i	43	Alicante Bouschet	r e	11	Lagrein	r e	2
Humagne blanc	w e	3023	Bianca	w i	251	Bronner	w i	42	Magliocco canino	r e	11	VB 91-26-26	r i	2
Doral	w e	2682	Acolon	r e	248	Tannat	w e	42	Mourvedre	r e	11	Ederena	r e	2
Dunkelfelder	r e	2435	Roussanne	w e	231	Katawaba	r i	37	Egrodola	r e	11	Garganega	w e	2
Anderer/ autres	w e	2296	Réze	w e	228	VB 91-26-04	r i	37	Freisa	r e	11	INRA8502Bx	r i	2
Räuschling	w e	2286	VB 32-7	w i	206	Muskat Ottonel	w e	37	Pinotin	r i	10	RAC 3209	r i	2
Aligoté	w e	2285	VB 85-1	r i	205	Roter Traminer	r e	34	Madera	r i	10	Zalagyöngye	w i	2
Cabernet Dorsa	r e	2176	Cabernet Mitos	r e	185	Saphira	w i	34	Convna	r e	10	Seibel 5455 / Plantet	r i	2
Domfelder	r e	2121	Petit Verdot	r e	177	Würzer	w e	33	Eibling rot	r e	10	Montepulciano	r e	2
Cabernet Jura	r i	1919	Bacchus	w e	160	Cabernet x Maréchal Foch	r i	32	Arneis	w e	10	Manzoni Bianco	w e	2
Ancellotta	r e	1901	Isabella	r i	140	CAL 1-28	r i	31	Muscadelle	w e	9	Moscato d'Amburgo	r e	1
Kerner	w e	1873	Monarch	r i	138	Roter Räuschling	r e	31	Persan	r e	9	Noah	w i	1
Zweigelt	r e	1522	Lafnertscha	w e	135	Barbera	r e	31	Angela	w i	9	Cascade	r i	1
Galotta	r e	1316	Baco noir	r i	131	Prior	r i	31	VB 86-4	r i	9	Alphonse Lavallée	r e	1
TOTAL													11481957	

<sup>1</sup> Farbe und Spezies / couleur et espèce : w = weiss / blanc, r = rot / rouge, e = europäische Rebsorte / cépage européen, i = interspezifische Rebsorte / cépage interspécifique  
 Quelle / source : Offizielle Weineskontrollen der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

### 3 Ernte / Récolte 2009

#### 3.1 Weinlese inkl. Traubensaft / Vendanges y.c. le jus de raisin

in / en hl

Kantone / cantons	Total	Total Weisse Blancs	%	Total Rote Rouges	%	Diff. 09/08	
						hl	%
ZH	36'823	14'237	39%	22'585	61%	-710	-1.9%
BE Thunersee	1'133	615	54%	518	46%	+24	2.1%
LU	2'074	1'027	50%	1'046	50%	-54	-2.6%
UR+OW+NW	150	63	42%	87	58%	+29	24.2%
SZ	2'710	1'059	39%	1'650	61%	+259	10.6%
GL	117	39	33%	78	67%	+27	29.6%
ZG	146	102	70%	43	30%	+37	33.9%
SO	437	164	38%	273	62%	+166	61.2%
BS	325	142	44%	183	56%	+0	0.1%
BL	6'630	2'210	33%	4'421	67%	-213	-3.1%
SH	30'750	7'251	24%	23'499	76%	-3'080	-9.1%
AR + AI	123	52	42%	71	58%	-75	-38.0%
SG	10'608	2'746	26%	7'862	74%	-560	-5.0%
GR (- Mesolcina)	25'400	5'322	21%	20'078	79%	-339	-1.3%
AG	23'490	8'432	36%	15'058	64%	-1'007	-4.1%
TG	12'835	4'549	35%	8'286	65%	-4'904	-27.6%
Deutschschweiz	153'749	48'011	31%	105'738	69%	-10'400	-6.3%
Mesolcina (GR)	1'262	120	10%	1'142	90%	+379	43.0%
TI	58'987	13'245	22%	45'742	78%	+16'554	39.0%
Svizzera italiana <sup>1</sup>	60'249	13'365	22%	46'884	78%	+16'934	39.1%
BE Lac de Bienne	15'846	9'578	60%	6'268	40%	+1'390	9.6%
FR	9'067	5'891	65%	3'176	35%	+512	6.0%
VD	290'501	208'360	72%	82'141	28%	-3'280	-1.1%
VS	452'806	181'115	40%	271'691	60%	+40'224	9.7%
NE	36'670	18'168	50%	18'502	50%	-235	-0.6%
GE <sup>2</sup>	94'099	42'008	45%	52'091	55%	-6'153	-6.1%
JU	556	272	49%	284	51%	+84	17.8%
Suisse romande	899'545	465'391	52%	434'154	48%	+32'541	3.8%
<b>SCHWEIZ SUISSE</b>	<b>1'113'543</b>	<b>526'767</b>	<b>47%</b>	<b>586'775</b>	<b>53%</b>	<b>+39'074</b>	<b>3.6%</b>

<sup>1</sup> Von den 13'365 hl Weisswein aus der Ernte entfallen 9404 hl (1'175'464 kg) auf rote Trauben, die zu Weisswein verarbeitet wurden/ Des 13'365 hl de vin blanc issus des vendanges, 9404 hl (1'175'464 kg) sont issus de raisins rouges transformés en vin blanc

<sup>2</sup> 2009 ohne Grenzzone / la récolte 2009 ne prend pas en compte la zone frontalière

Quelle / source: Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

## Das Weinjahr 2009 – L'année viticole 2009

### 3.2 Durchschnittliche Brix-Prozente / pour-cent Brix moyens

#### Weisse Gewächse / cépages blancs

Jahr Année	Gutedel / Chasselas						Müller-Thurgau				Sylvaner / Rhin	Chardonnay				
	BE Bielersee	FR Vully	VD	VS	NE	GE	ZH	SH	AG	TG	VS	TI	VD	VS	NE	GE
1999	16.2	16.2	16.7	18.2	16.3	16.4	17.7	18.1	18.3	17.8	21.4	1)				
2000	17.7	17.5	18.3	19.1	17.9	18.2	18.8	19.2	19.7	18.6	22.1					
2001	16.3	16.7	17.4	19.2	17.0	16.8	17.8	18.0	1)	17.8	22.0					
2002	17.0	16.7	17.8	17.9	16.9	16.8	18.6	19.3	18.9	18.2	21.7	19.6	21.7	21.8	21.2	21.4
2003	18.2	17.8	18.9	19.0	18.0	18.6	20.4	20.5	20.9	19.3	22.2	21.5	22.7	22.1	22.9	21.8
2004	17.7	17.6	18.2	19.1	17.2	18.0	18.2	18.3	18.0	18.5	22.0	20.9	21.8	21.9	21.4	21.4
2005	18.2	17.7	18.6	19.1	18.2	18.4	18.2	18.8	18.5	17.8	22.9	20.7	22.2	22.3	22.0	22.0
2006	16.9	16.6	18.0	19.6	16.7	18.0	18.0	18.3	18.2	17.6	23.0	21.2	21.5	22.3	20.7	21.4
2007	17.0	17.6	17.9	18.8	17.0	18.0	19.0	19.4	19.2	18.7	22.2	21.0	21.7	22.0	21.3	21.4
2008	17.2	17.3	17.5	18.9	17.3	16.4	18.2	18.6	18.5	18.0	22.6	20.0	21.2	22.3	20.8	19.8
<b>2009</b>	<b>15.5</b>	<b>18.7</b>	<b>19.2</b>	<b>19.5</b>	<b>18.1</b>	<b>18.6</b>	<b>19.4</b>	<b>19.4</b>	<b>19.8</b>	<b>19.1</b>	<b>22.5</b>	<b>21.2</b>	<b>22.6</b>	<b>22.2</b>	<b>21.7</b>	<b>22.2</b>
Ø 99/08	17.2	17.2	17.9	18.9	17.3	17.6	18.5	18.9	18.9	18.2	22.2	20.7	21.8	22.1	21.5	21.3

#### Rote Gewächse / cépages rouges

Jahr Année	Blauburgunder / Pinot Noir									
	ZH	SH	SG	GR	AG	TG	VD	VS	NE	GE
1999	20.8	21.6	22.1	23	21.3	21.2	20.5	21.9	20.4	1)
2000	21.0	21.9	21.8	23.3	22.0	21.0	21.6	22.5	21.8	
2001	19.8	20.5	21.7	23.5	1)	20.1	20.4	22.3	20.0	21.2
2002	20.5	21.8	20.9	22.4	21.2	20.4	21.5	21.9	21.2	
2003	24.5	25.5	24.5	25.1	24.9	24.4	22.6	22.5	22.9	22.2
2004	21.1	21.2	22.1	23.3	21.4	21.2	21.8	22.2	21.6	21.8
2005	21.0	22.3	22.3	23.8	21.7	20.7	22.0	22.5	21.9	22.0
2006	21.0	21.7	22.7	23.8	21.3	20.8	21.4	22.5	20.52	21.2
2007	21.8	22.4	22.4	23.2	22.1	21.8	21.8	22.6	21.5	22.0
2008	21.3	22.3	22.2	23.7	21.6	21.6	21.4	22.5	20.9	20.4
<b>2009</b>	<b>23.5</b>	<b>24.2</b>	<b>24.0</b>	<b>24.5</b>	<b>24.2</b>	<b>23.6</b>	<b>23.6</b>	<b>22.8</b>	<b>22.8</b>	<b>23.0</b>
Ø 99/08	21.3	22.1	22.3	23.5	21.9	21.3	21.5	22.3	21.3	21.5

Jahr Année	Gamay			Merlot		Gamaret		
	VD	VS	GE	TI	VS	VD	VS	GE
1999	18.8	20.9	18.8	18.9	1)	1)		
2000	20.6	22.2	21.0	20.3				
2001	19.3	21.4	19.1	20.0	21.4	21.7	21.4	
2002	20.6	21.1	20.0	19.7				22.2
2003	22.6	21.9	21.8	22.3	23.7	22.7	22.4	22.6
2004	20.1	21.3	20.2	20.7	23.1	21.0	22.2	21.4
2005	21.0	22.0	21.1	21.0	23.2	22.1	22.4	22.5
2006	20.5	21.4	20.2	21.5	24.0	21.4	22.7	21.6
2007	20.6	21.4	20.6	21.7	22.6	21.4	22.3	21.4
2008	19.4	21.6	18.0	20.2	23.8	21.1	22.4	20.4
<b>2009</b>	<b>22.7</b>	<b>22.4</b>	<b>22.2</b>	<b>20.9</b>	<b>23.6</b>	<b>23.5</b>	<b>23.0</b>	<b>22.8</b>
Ø 99/08	20.3	21.5	20.1	20.6	23.2	21.6	22.3	21.6

1) Keine Angaben / pas de données

Quelle / source : Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons



4 Vorräte per 31.12. / Stocks au 31.12.

4.1 Lager gemäss Schweizer Weinhandelskontrolle / Stocks selon le Contrôle suisse du commerce des vins

in / en hl	2'009					2'008						
	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Total	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Total
<b>Inländische AOC-Weine / vins AOC indigènes</b>												
Westschweiz / Suisse romande	530'442	387'847	70'380	2'902	22	1'001'593	488'426	376'116	72'884	2'707	13	950'146
VD	244'143	86'594	12'911	439	7	344'094	232'195	89'267	13'029	334	5	334'830
VS	241'109	273'631	39'666	1'662	13	556'081	220'856	249'961	42'206	1'562	6	514'591
NE	18'222	10'132	8'602	474	0	37'430	17'570	9'603	8'570	429	0	36'172
GE	17'959	23'653	8'549	260	0	50'421	20'034	24'015	8'422	287	0	52'758
FR	4'987	2'045	406	14	0	7'452	3'639	1'831	443	11	0	6'924
Bielertsee / Lac de Bièrra	3'845	1'643	243	22	2	5'755	3'117	1'266	201	76	2	4'662
Jura	177	149	3	31	0	360	15	173	13	8	0	209
<b>Ostschweiz / Suisse alémanique</b>	<b>38'759</b>	<b>96'701</b>	<b>3'678</b>	<b>882</b>	<b>137</b>	<b>140'157</b>	<b>37'008</b>	<b>97'104</b>	<b>3'961</b>	<b>657</b>	<b>138</b>	<b>138'768</b>
ZH	9'849	15'204	629	334	40	26'056	9'366	14'716	727	229	46	25'084
BL	1'183	4'229	103	127	0	5'642	1'132	3'771	75	121	2	5'101
SH	8'739	27'214	1'345	76	18	37'392	7'821	27'487	1'153	102	9	36'572
SG	4'045	9'917	162	117	54	14'295	3'819	9'260	247	53	64	13'443
GR	4'636	20'765	481	90	2	25'974	4'223	20'681	539	31	4	25'478
AG	4'116	9'411	373	91	10	14'001	3'860	9'370	415	64	4	13'713
TG	3'536	6'598	519	6	12	10'671	4'174	8'471	635	14	8	13'302
Andere / autres	2'655	3'363	66	41	1	6'128	2'613	3'348	70	43	1	6'075
<b>Total AOC</b>	<b>12'761</b>	<b>65'903</b>	<b>1'893</b>	<b>342</b>	<b>4</b>	<b>80'903</b>	<b>11'300</b>	<b>66'276</b>	<b>1'615</b>	<b>356</b>	<b>7</b>	<b>79'554</b>
<b>Total AOC</b>	<b>581'962</b>	<b>560'451</b>	<b>75'951</b>	<b>4'126</b>	<b>163</b>	<b>1'222'653</b>	<b>546'734</b>	<b>539'496</b>	<b>78'360</b>	<b>3'720</b>	<b>158</b>	<b>1'168'468</b>
<b>Inländische Land- und Tafelweine / Vins de pays (VDP) et vins de table (VDT) indigènes</b>												
Westschweiz / Suisse romande	27'341	43'723	13'798	2'649	0	87'511	32'951	40'381	16'584	2'437	0	92'353
Ostschweiz / Suisse orientale	2'601	5'335	166	90	15	8'207	2'058	3'003	213	35	45	5'354
Italienische Schweiz / Suisse italienne	872	2'348	207	9	3	3'439	914	2'407	55	7	0	3'383
Schweizer Wein / Vin suisse	6'254	6'629	1'611	1'206	0	15'700	5'843	4'529	1'540	439	12	12'363
<b>Total LW+TW / VDP+VDT</b>	<b>37'068</b>	<b>58'035</b>	<b>15'782</b>	<b>3'954</b>	<b>18</b>	<b>114'857</b>	<b>41'766</b>	<b>50'320</b>	<b>18'392</b>	<b>2'918</b>	<b>57</b>	<b>113'453</b>
<b>Total AOC+LW+VDP+TW+VDT</b>	<b>619'030</b>	<b>618'486</b>	<b>91'733</b>	<b>8'080</b>	<b>181</b>	<b>1'337'510</b>	<b>588'500</b>	<b>589'816</b>	<b>96'752</b>	<b>6'638</b>	<b>215</b>	<b>1'281'921</b>
<b>Ohne Herkunft und ausländischer/ Sans indication de provenance et étrangers</b>												
Ohne Herkunft / Sans indication de provenance	23'240	16'301	1'651	4'473	4'605	50'270	17'134	14'876	1'707	5'207	4'508	43'432
<b>Ausländische / étrangers</b>	<b>98'189</b>	<b>421'174</b>	<b>28'818</b>	<b>38'718</b>	<b>13'909</b>	<b>600'808</b>	<b>96'576</b>	<b>426'448</b>	<b>31'907</b>	<b>38'390</b>	<b>15'039</b>	<b>608'360</b>
Argentinien / Argentine	2'354	8'304	507	26	0	11'191	6'152	7'692	530	26	0	14'400
Australien / Australie	3'800	12'746	32	148	87	16'813	6'725	14'661	192	110	86	21'774
Chile / Chili	2'932	15'131	414	6	6	18'489	4'072	12'766	349	2	13	17'202
Frankreich / France	19'074	112'491	11'615	15'220	3'852	162'252	17'938	121'156	13'058	15'757	3'311	171'220
Italien / Italie	27'480	158'148	5'294	16'125	4'595	211'642	23'684	157'752	5'714	15'690	5'770	208'610
Portugal	2'377	11'671	1'389	175	2'986	18'598	2'257	10'482	1'498	271	3'155	17'663
Spanien / Espagne	14'472	62'150	4'475	5'023	2'133	88'253	6'361	63'286	5'172	4'643	2'063	81'525
Südafrika / Afrique du Sud	7'935	9'139	2'217	267	11	19'569	11'599	8'212	2'766	181	16	22'774
USA	6'768	18'107	1'695	3	15	28'588	7'504	19'222	1'789	2	21	28'538
Andere / autres	10'997	13'287	1'180	1'725	224	27'413	10'284	11'219	839	1'708	604	24'654
<b>Gesamttotal / Total général</b>	<b>740'459</b>	<b>1'055'961</b>	<b>122'202</b>	<b>51'271</b>	<b>18'695</b>	<b>1'988'588</b>	<b>702'210</b>	<b>1'031'140</b>	<b>130'366</b>	<b>50'235</b>	<b>19'762</b>	<b>1'933'713</b>
<b>Total Wein / vin</b>												
<b>Alkoholfreier Traubensaft / Jus de raisin sans alcool</b>												
<b>Total Traubensaft / jus de raisin</b>	7'132	6'201				13'333	6'285	8'052				14'337

<sup>1</sup> A andere: Likörw. eine, Weirmut, Sangria, usw. / autres: vins de liqueurs, Vermouth, Sangria, etc. Quelle / source: Schweizer Weinhandelskontrolle, Zürich / Contrôle suisse du commerce des vins, Zürich

4.2 Lager Selbstweinkellerer / Stocks vigneron-encaveurs

in / en hl	2'009					2'008					
	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Total	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>

**Inländische AOC-Weine / vins AOC indigènes**

Westschweiz / Suisse romande	157'327	128'174	12'851	981	413	299'746	149'415	114'808	12'183	877	445	277'729
VD	90'805	41'851	5'893	600	301	139'450	86'568	38'028	5'766	473	254	131'089
VS	40'386	54'808	2'290	0	0	97'484	37'937	49'692	2'262	75	0	89'966
NE	4'915	4'209	1'690	22	0	10'836	4'524	10'836	1'513	13	0	9'567
GE	13'242	20'268	1'915	243	48	35'715	12'846	18'736	1'483	267	129	33'462
FR	1'481	2'469	183	19	0	4'152	1'986	1'231	162	24	46	3'449
Bielerssee / Lac de Biènnne	6'498	4'570	880	97	64	12'109	5'555	3'603	997	25	16	10'196
Jura							0	0	0	0	0	0
Ostschweiz / Suisse alémanique	16'582	35'487	2'352	587	292	55'310	20'779	26'535	5'116	564	286	53'280
ZH	7'522	10'453	1'124	211	63	19'373	6'991	10'151	1'202	249	50	18'643
BL	798	1'633	63	31	24	2'548	821	1'159	49	32	10	2'070
SH	322	1'232	115	26	0	1'695	430	1'308	89	0	0	1'827
SG	732	1'570	90	37	18	2'447	739	1'652	109	36	9	2'545
GR	2'149	9'293	50	29	31	11'552	1'950	8'452	110	6	21	10'539
AG	3'494	8'198	799	185	121	12'797	8'274	723	3'426	198	154	12'775
TG	1'197	2'570	87	40	2	3'895	1'241	2'685	108	44	12	4'090
Andere / autres	380	538	24	27	34	1'003	333	405	23	0	30	791
TI	1'706	12'107	210	161	10	14'194	1'460	10'998	137	103	3	12'601
<b>Total AOC</b>	<b>175'625</b>	<b>175'668</b>	<b>15'413</b>	<b>1729</b>	<b>715</b>	<b>369'250</b>	<b>171'654</b>	<b>152'241</b>	<b>17'436</b>	<b>1'544</b>	<b>734</b>	<b>343'610</b>

**Inländische Land- und Tafelweine / Vins de pays (VDP) et vins de table (VDT) indigènes**

Westschweiz / Suisse romande	1'548	1'719	234	42	28	3'571	640	1'676	105	5	39	2'465
Ostschweiz / Suisse orientale	422	680	84	18	4	1'208	401	320	5	1	2	729
Italienische Schweiz / Suisse italienne	331	2'398	94	3	1	2'827	395	2'740	50	7	0	3'192
Schweizer Wein / Vin suisse	106	433	25	0	0	564	46	340	12	6	5	409
<b>Total LW+TW / VDP+VDT</b>	<b>2'407</b>	<b>5'230</b>	<b>437</b>	<b>63</b>	<b>33</b>	<b>8'170</b>	<b>1'482</b>	<b>5'076</b>	<b>172</b>	<b>19</b>	<b>45</b>	<b>6'794</b>

<b>Total AOC+LW/VDP+TW/VDT</b>	<b>178'032</b>	<b>180'998</b>	<b>15'850</b>	<b>1792</b>	<b>748</b>	<b>377'420</b>	<b>173'137</b>	<b>157'316</b>	<b>17'608</b>	<b>1'563</b>	<b>780</b>	<b>350'404</b>
--------------------------------	----------------	----------------	---------------	-------------	------------	----------------	----------------	----------------	---------------	--------------	------------	----------------

**Ohne Herkunft und ausländische/ Sans indication de provenance et étrangers**

Ohne Herkunft / Sans indication de provenance	32	158	2	3	0	195	20	48	2	0	0	70
---	----	-----	---	---	---	-----	----	----	---	---	---	----

**Gesamttotal / Total général**

<b>Total Wein / vin</b>	<b>178'064</b>	<b>181'156</b>	<b>15'852</b>	<b>1795</b>	<b>748</b>	<b>377'615</b>	<b>173'157</b>	<b>157'364</b>	<b>17'610</b>	<b>1'563</b>	<b>780</b>	<b>350'474</b>
-------------------------	----------------	----------------	---------------	-------------	------------	----------------	----------------	----------------	---------------	--------------	------------	----------------

**Alkoholfreier Traubensaft / Jus de raisin sans alcool**

<b>Total Traubensaft / jus de raisin</b>	86	60	0	0	0	146	4	4	0	0	0	8
--	----	----	---	---	---	-----	---	---	---	---	---	---

<sup>1</sup> Andere: Likörweine, Wermut, Sangria, usw. / autres: vins de liqueurs, Vermouth, Sangria, etc.  
Quelle / source: Schweizer Weinhandelskontrolle und Kantone / Contrôle suisse du commerce des vins et cantons

4.3 Total Schweiz / Total Suisse

in / en hl		2009				2008				Total	Andere / autres <sup>1</sup>	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Total
		Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux					
<b>Inländische AOC-Weine / vins AOC indigènes</b>														
Westschweiz / Suisse romande	687'769	526'021	83'231	3'883	1'301'339	647'841	490'924	85'067	3'584	458	1'227'875			
VD	334'948	128'445	18'804	1'039	483'544	318'763	127'295	18'795	807	259	465'919			
VS	281'495	328'439	41'956	1'662	653'565	258'793	299'653	44'468	1'637	6	604'557			
NE	23'137	14'341	10'292	496	48'266	22'094	13'120	10'083	442	0	45'739			
GE	31'201	43'921	10'464	503	86'136	32'880	42'751	9'905	554	129	86'220			
FR	6'468	4'514	589	33	11'604	6'625	3'062	605	35	46	10'373			
Bielertsee / Lac de Bienn	10'343	6'213	1'123	119	17'864	8'672	4'869	1'198	101	18	14'858			
Jura	177	149	3	31	360	15	173	13	8	0	209			
Ostschweiz / Suisse alémanique	55'551	132'188	6'030	1'469	195'467	57'787	123'639	8'977	1'221	424	192'048			
ZH	17'371	25'657	1'753	545	45'429	16'357	24'867	478	489	96	43'727			
BL	1'981	5'862	166	158	8'190	1'953	4'930	124	153	12	7'171			
SH	9'061	28'446	1'460	102	39'087	8'251	28'795	1'242	102	9	38'399			
SG	4'777	11'487	252	154	16'742	4'558	10'912	356	89	73	15'988			
GR	6'785	30'058	531	119	37'526	6'173	29'133	649	37	25	36'017			
AG	7'610	17'609	131	276	26'798	12'134	10'083	3'841	262	158	26'488			
TG	4'733	9'168	606	46	14'566	5'415	11'156	743	58	20	17'392			
Andere / autres	3'035	3'901	90	68	7'129	2'946	3'753	93	43	31	6'866			
TI	14'467	78'010	2'103	503	95'097	12'760	77'174	1'752	489	10	92'155			
<b>Total AOC</b>	<b>757'587</b>	<b>736'219</b>	<b>91'364</b>	<b>5'855</b>	<b>1'591'903</b>	<b>718'388</b>	<b>691'737</b>	<b>95'796</b>	<b>5'264</b>	<b>892</b>	<b>1'512'078</b>			
<b>Inländische Land- und Tafelweine / Vins de pays (VDP) et vins de table (VDT) indigènes</b>														
Westschweiz / Suisse romande	28'889	45'442	14'032	2'691	91'082	33'591	42'057	16'689	2'442	39	94'818			
Ostschweiz / Suisse orientale	3'023	6'015	250	108	9'415	3'323	3'323	218	36	47	6'083			
Italienische Schweiz / Suisse italienne	1'203	4'746	301	12	6'266	1'309	5'147	105	14	0	6'575			
Schweizer Wein / Vin suisse	6'360	7'062	1'636	1'206	16'264	5'889	4'869	1'552	445	17	12'772			
<b>Total LW+TW / VDP+VDT</b>	<b>39'475</b>	<b>63'265</b>	<b>16'219</b>	<b>4'017</b>	<b>123'027</b>	<b>43'248</b>	<b>55'396</b>	<b>18'564</b>	<b>2'937</b>	<b>102</b>	<b>120'247</b>			
<b>Total AOC-LW/VDP+TW/VDT</b>	<b>797'062</b>	<b>799'484</b>	<b>107'583</b>	<b>9'872</b>	<b>1'714'930</b>	<b>761'637</b>	<b>747'132</b>	<b>114'360</b>	<b>8'201</b>	<b>995</b>	<b>1'632'325</b>			
<b>Ohne Herkunft und ausländische/ Sans indication de provenance et étrangers</b>														
Ohne Herkunft / Sans indication de provenance	23'272	16'459	1'653	4'476	50'465	17'154	14'924	1'709	5'207	4'508	43'502			
Ausländische / étrangers	98'189	421'174	28'818	38'718	600'808	96'576	426'448	31'907	38'390	15'039	608'360			
Argentinien / Argentine	2'354	8'304	507	26	11'191	6'152	7'692	530	26	0	14'400			
Australien / Australie	3'900	12'746	32	148	16'813	6'725	14'661	192	110	86	21'774			
Chile / Chili	2'932	15'131	414	6	18'489	4'072	12'766	349	2	13	17'202			
Frankreich / France	19'074	112'491	11'615	15'220	162'252	17'938	121'156	13'058	15'757	3'311	171'220			
Italien / Italie	27'480	158'148	5'284	4'595	211'642	23'684	157'752	57'14	15'690	5'770	208'610			
Portugal	2'377	11'671	1'389	175	18'598	2'257	10'482	1'498	271	3'155	17'663			
Spanien / Espagne	14'472	62'150	5'023	6'361	88'253	6'361	63'286	5'172	4'643	2'063	81'525			
Südafrika / Afrique du Sud	7'935	9'139	2'217	267	11'569	11'569	8'212	2'766	181	21	22'774			
USA	6'768	18'107	1'695	3	26'586	7'504	19'222	1'789	2	21	28'538			
Andere / autres	10'997	13'287	1'180	1'725	27'413	10'284	11'219	839	1'708	604	24'654			
<b>Gesamttotal / Total général</b>	<b>918'523</b>	<b>1'237'117</b>	<b>138'054</b>	<b>53'066</b>	<b>2'366'203</b>	<b>875'367</b>	<b>1'188'504</b>	<b>147'976</b>	<b>51'798</b>	<b>20'542</b>	<b>2'284'187</b>			
<b>Total Wein / vin</b>														
<b>Alkoholfreier Traubensaft / Jus de raisin sans alcool</b>														
Total Traubensaft / jus de raisin	7'218	6'261	0	0	13'479	6'289	8'056	0	0	0	14'345			

<sup>1</sup> Andere: Likörw, Weinmut, Sangria, usw. / autres: vins de liqueurs, Vermouth, Sangria, etc.  
Quelle / source: Schweizer Weinhandelskontrolle und Kantone / Contrôle suisse du commerce des vins et cantons

# Das Weinjahr 2009 – L'année viticole 2009

## 5.1 Weinkonsum in der Schweiz / Consommation de vin en Suisse

in / en hl	2006	2007	2008	2009		Diff. 09/08 hl	Diff. 09/08 %
<b>INLÄNDISCHER WEISSWEIN</b>					<b>VIN BLANC INDIGENE</b>		
Lager am Anfang	809'638	771'369	769'260	761'637	Stocks au début		
Ernte abz. Traubensaftproduktion	471'006	511'929	502'244	525'891	Récolte sans jus de raisin		
Verfügbare Menge	1'280'644	1'283'298	1'271'504	1'287'528	Disponibilités		
Lager am Ende	771'369	769'260	761'637	797'062	Stocks à la fin	35'425	
Konsum	509'275	514'038	509'867	490'465	Consommation	-19'402	-3.8%
<b>AUSLÄNDISCHER WEISSWEIN</b>					<b>VIN BLANC ETRANGER</b>		
Lager am Anfang	103'975	98'327	102'361	113'730	Stocks au début		
Einfuhr: - Fasswein	189'040	206'197	218'268	206'577	Importations: - en vrac		
- Flaschenwein	118'688	134'861	140'297	148'546	- bouteilles		
Verfügbare Menge	411'651	439'276	460'926	468'853	Disponibilités		
Lager am Ende	98'327	102'361	113'730	121'461	Stocks à la fin	7'731	
Konsum	313'433	337'039	347'196	347'392	Consommation	196	0.1%
<b>Gesamtkonsum Weisswein</b>	<b>822'708</b>	<b>851'077</b>	<b>857'063</b>	<b>837'857</b>	<b>Consommation tot. de vin blanc</b>	<b>-19'206</b>	<b>-2.2%</b>
<b>INLÄNDISCHER ROTWEIN</b>					<b>VIN ROUGE INDIGENE</b>		
Lager am Anfang	870'865	898'322	861'096	861'492	Stocks au début		
Ernte abz. Traubensaftproduktion	539'644	527'982	570'047	585'597	Récolte sans jus de raisin		
Verfügbare Menge	1'410'509	1'426'304	1'431'143	1'447'089	Disponibilités		
Lager am Ende	898'322	861'096	861'492	907'067	Stocks à la fin	45'575	
Konsum	512'187	565'208	569'651	540'023	Consommation	-29'628	-5.2%
<b>AUSLÄNDISCHER ROTWEIN</b>					<b>VIN ROUGE ETRANGER</b>		
Lager am Anfang	609'567	540'251	515'558	474'988	Stocks au début		
Einfuhr: - Fasswein	682'277	674'471	642'195	663'053	Importations: - en vrac		
- Flaschenwein	614'950	682'599	673'706	708'959	- bouteilles		
Verfügbare Menge	1'906'768	1'896'971	1'831'459	1'847'000	Disponibilités		
Lager am Ende	540'251	515'558	474'988	468'104	Stocks à la fin	-6'884	
Konsum	1'366'867	1'381'829	1'356'471	1'378'896	Consommation	22'425	1.7%
<b>Gesamtkonsum Rotwein</b>	<b>1'879'054</b>	<b>1'947'037</b>	<b>1'926'122</b>	<b>1'918'918</b>	<b>Consommation tot. de vin rouge</b>	<b>-7'203</b>	<b>-0.4%</b>
<b>GESAMTKONSUM</b>	<b>2'701'762</b>	<b>2'798'115</b>	<b>2'783'185</b>	<b>2'756'775</b>	<b>CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>-26'410</b>	<b>-0.9%</b>
davon inländischer Wein	1'021'462	1'079'247	1'079'518	1'030'488	dont vin indigène	-49'030	-4.5%
davon ausländischer Wein	1'680'300	1'718'868	1'703'667	1'726'288	dont vin étranger	22'621	1.3%
					CH	37%	ausl./ étr.
							63%
Ausfuhr weiss <sup>1</sup>	11'129	5'844	5'391	5'422	Exportation blanc <sup>1</sup>		
Ausfuhr rot <sup>1</sup>	15'125	12'748	13'369	13'247	Exportation rouge <sup>1</sup>		
<b>GESAMTKONSUM IN DER SCHWEIZ</b>	<b>2'675'508</b>	<b>2'779'523</b>	<b>2'764'425</b>	<b>2'738'107</b>	<b>CONSUMMATION TOT. EN SUISSE</b>	<b>-26'318</b>	<b>-1.0%</b>

davon Verarbeitungsweine / dont vins industriels							
Einfuhren					Importations		
Weisswein [2204.2941]	68'269	48'720	61'991	55'993	Vin blanc	-5'998	
Rotwein [2204.2942]	9'866	10'960	8'756	11'979	Vin rouge	3'223	
Total	78'135	59'680	70'747	67'972	Total	-2'775	

### Schaumweinkonsum / consommation de vin mousseux

Konsum von Schaumwein	128'133	140'360	146'982	147'046	Consommation de vin mousseux	64	0.0%
-----------------------	---------	---------	---------	---------	------------------------------	----	------

<sup>1</sup> Inländische und ausländische Weine / vins indigène et étranger (réexportation)

#### Quellen / sources:

Inländischer Wein: Obligatorische Weinerntedeclaration, Lagerbestände beim Handel und Selbsteinkellerer

Ausländischer Wein: Einfuhr gemäss schweizerischen Aussenhandelsstatistik und Lagerbestände beim Handel und Selbsteinkellerer inkl. Weine ohne Ursprungsbezeichnung

Vins indigènes: selon déclarations obligatoires de la vendange, stocks du commerce et des vigneron-encaveurs

Vins étrangers: importations selon statistiques du commerce extérieur de la Suisse et les stocks du commerce et des vigneron-encaveurs y compris les vins sans indication de provenance

#### Zolltarif-Nr. / no du tarif douanier:

Fass / en vrac : 2204.2131/2139, 2204.2921/2922/2929, 2204.2931/2932/2939, 2204.2941/2942

Flaschen / bouteilles : 2204.2121/2129, 2204.2131/2149

Schaumwein/ mousseux 2204.1000

5.2: Konsum von ausländischen Weinen / Consommation de vins étrangers

Rot- und Roséweine in hl / vins rouges et rosés en hl		2006	2007	2008	2009
Einschliesslich Verarbeitungsweine / y compris vins industriels					
<b>ITALIEN / ITALIE</b>					
Lager am Anfang / stocks au début	191'140	180'494	172'428	163'466	
Einfuhr in Fass / importations en vrac	249'188	242'518	224'311	236'131	
Einfuhr in Flaschen / importations en bouteilles	208'357	234'800	239'668	251'904	
Verfügbarkeit / disponibilités	648'684	657'813	636'407	661'502	
Lager am Ende / stocks à la fin	180'494	172'428	163'466	163'442	
Konsum / consommation	468'190	485'385	472'941	488'060	
<b>FRANKREICH / FRANCE</b>					
Lager am Anfang / stocks au début	185'145	159'608	151'247	134'214	
Einfuhr in Fass / importations en vrac	219'699	214'830	197'223	204'429	
Einfuhr in Flaschen / importations en bouteilles	132'834	135'084	127'082	124'703	
Verfügbarkeit / disponibilités	537'678	509'522	475'553	463'347	
Lager am Ende / stocks à la fin	159'608	151'247	134'214	124'106	
Konsum / consommation	378'070	358'275	341'339	339'241	
<b>SPANIEN / ESPAGNE</b>					
Lager am Anfang / stocks au début	101'516	83'161	74'163	68'458	
Einfuhr in Fass / importations en vrac	108'933	100'154	109'193	107'696	
Einfuhr in Flaschen / importations en bouteilles	154'771	171'320	163'866	175'892	
Verfügbarkeit / disponibilités	365'220	354'635	347'222	352'046	
Lager am Ende / stocks à la fin	83'161	74'163	68'458	66'625	
Konsum / consommation	282'059	280'472	278'764	285'421	

Verarbeitungsweine (weiss und rot) in hl/ vins industriels (blancs et rouges) en hl

Italien / Italie	28'115	14'944	17'099	38'361
Frankreich / France	45'518	36'381	8'189	12'931
Spanien / Espagne	3'998	8'151	27'961	14'509
Uruguay	0	0	8'003	0
Argentine	0	0	2'216	0
Südafrika / Afrique du Sud	0	200	231	315
Anderere / Autres	5'04	3	7'047	1'855
<b>Total</b>	<b>78'135</b>	<b>59'680</b>	<b>70'746</b>	<b>67'972</b>

Quelle / source: Schweizer Weinhandelskontrolle / chiffres du Contrôle suisse du commerce des vins  
Einfuhr gemäss des schweizerischen Aussenhandelsstatistik / importations selon statistiques du commerce extérieur de la Suisse

Weissweine in hl / vins blancs en hl		2008	2009
Einschliesslich Verarbeitungsweine / y compris vins industriels			
<b>ITALIEN / ITALIE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début		25'959	23'684
Einfuhr in Fass / importations en vrac		39'259	78'291
Einfuhr in Flaschen / importations en bouteilles		48'932	54'145
Verfügbarkeit / disponibilités		114'149	156'120
Lager am Ende / stocks à la fin		23'684	27'480
Konsum / consommation		90'465	128'640
<b>FRANKREICH / FRANCE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début		20'849	17'938
Einfuhr in Fass / importations en vrac		24'281	26'736
Einfuhr in Flaschen / importations en bouteilles		29'460	29'176
Verfügbarkeit / disponibilités		74'590	73'850
Lager am Ende / stocks à la fin		17'938	19'074
Konsum / consommation		56'652	54'776
<b>SPANIEN / ESPAGNE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début		5'716	6'361
Einfuhr in Fass / importations en vrac		61'444	51'091
Einfuhr in Flaschen / importations en bouteilles		13'469	13'233
Verfügbarkeit / disponibilités		80'629	70'685
Lager am Ende / stocks à la fin		6'361	14'472
Konsum / consommation		74'268	56'213

Zolltarif-Nr. / no du tarif douanier:

Fass / vrac : 2204.2131/2139, 2204.2931/2932/2939, 2204.2942

Flaschen / bouteilles : 2204.2141/2149

Verarbeitungsweine / Vins industriels : 2204.2941, 2204.2942

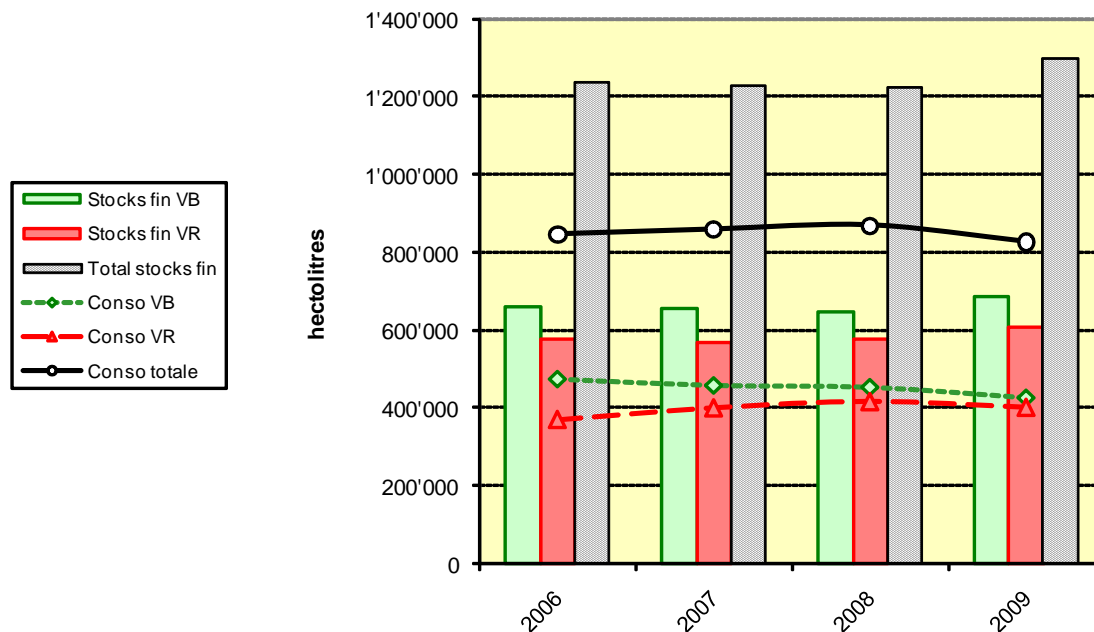
**5.3: Konsum Westschweizer Weine /  
Consommation de vins de Suisse romande**

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	705'559	657'917	657'434	647'841
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	427'792	457'995	444'129	465'305
Verfügbarkeit / disponibilités	1'133'351	1'115'912	1'101'563	1'113'146
Lager am Ende / stocks à la fin	657'917	657'434	647'841	687'769
Konsum / consommation	475'434	458'478	453'722	425'377
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	544'954	576'208	568'532	575'991
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	401'524	391'858	422'606	434'150
Verfügbarkeit / disponibilités	946'478	968'066	991'138	1'010'141
Lager am Ende / stocks à la fin	576'208	568'532	575'991	609'252
Konsum / consommation	370'270	399'534	415'147	400'889
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>845'703</b>	<b>858'012</b>	<b>868'869</b>	<b>826'265</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs

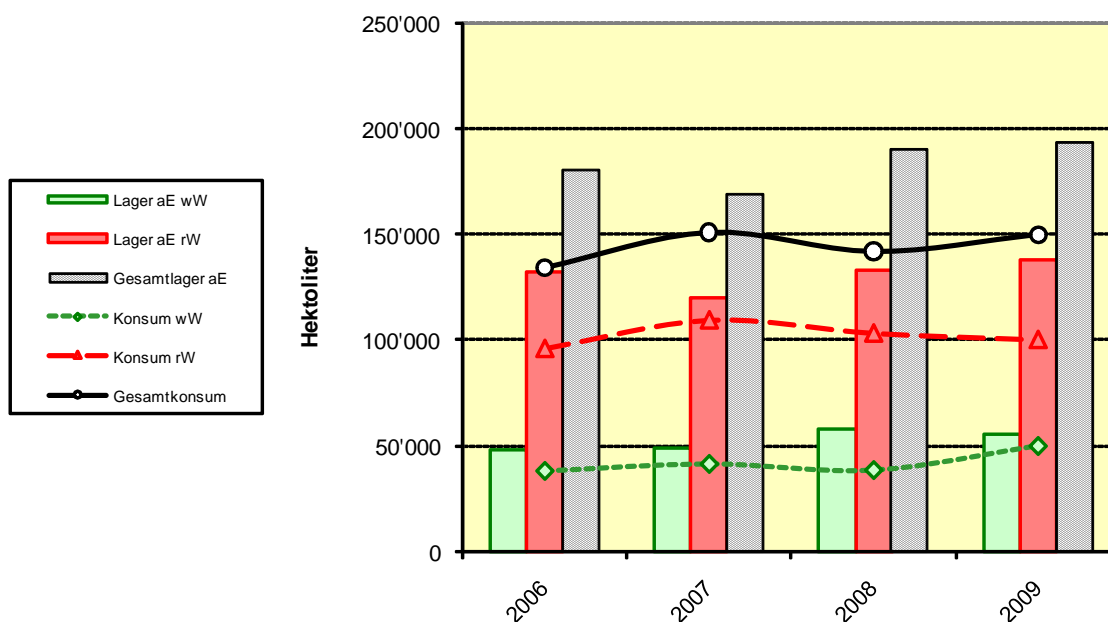


**5.4: Konsum von deutschschweizer Weinen /  
Consommation de vins suisses alémaniques**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	51'097	48'392	49'290	57'787
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	35'618	42'433	47'207	47'341
Verfügbarkeit / disponibilités	86'715	90'825	96'497	105'128
Lager am Ende / stocks à la fin	48'392	49'290	57'787	55'351
Konsum / consommation	38'323	41'535	38'710	49'777
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	141'083	132'176	119'842	132'616
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	87'058	96'946	115'916	105'746
Verfügbarkeit / disponibilités	228'141	229'122	235'758	238'362
Lager am Ende / stocks à la fin	132'176	119'842	132'616	138'217
Konsum / consommation	95'965	109'280	103'142	100'145
<b>GESAMTKONSUM / CONSOmmATION TOTALE</b>	<b>134'288</b>	<b>150'815</b>	<b>141'852</b>	<b>149'922</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeclaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



### 5.5: Konsum von Tessiner Weinen / Consommation de vins tessinois

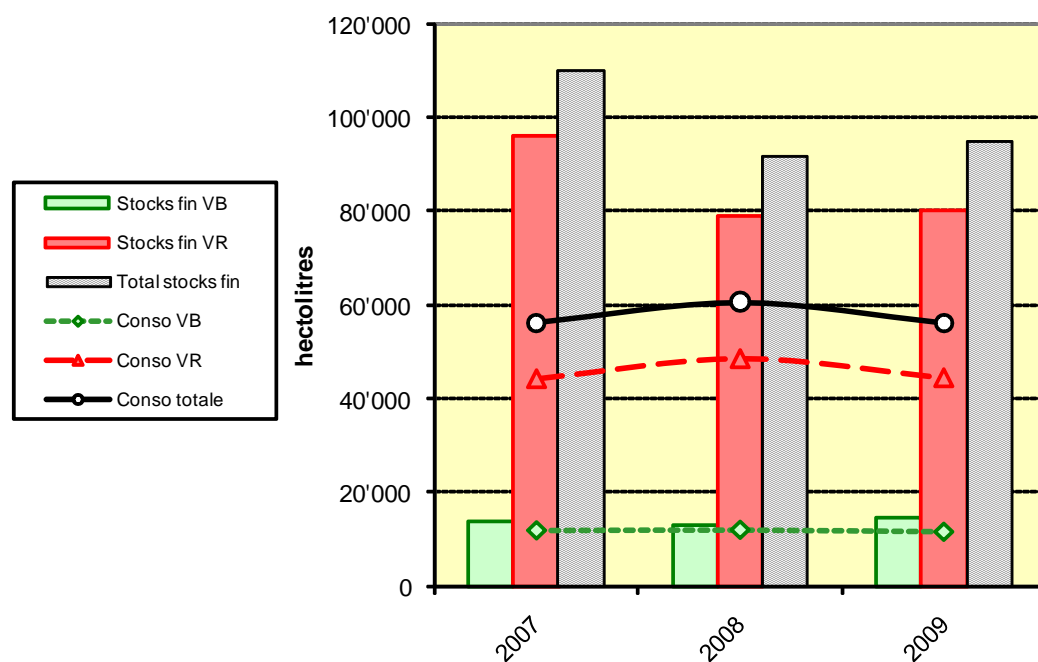
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>			
Lager am Anfang / stocks au début	14'200	13'839	12'760
Ernte abz. Traubensaft <sup>1</sup> / récolte sans jus de raisin <sup>1</sup>	11'500	10'907	13'245
Verfügbarkeit / disponibilités	25'700	24'746	26'005
Lager am Ende / stocks à la fin	13'839	12'760	14'467
Konsum / consommation	11'861	11'986	11'538
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début	101'157	96'038	78'926
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	39'179	31'525	45'701
Verfügbarkeit / disponibilités	140'336	127'563	124'627
Lager am Ende / stocks à la fin	96'038	78'926	80'113
Konsum / consommation	44'298	48'637	44'514
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>56'159</b>	<b>60'624</b>	<b>56'052</b>

<sup>1</sup> Berücksichtigte Merlot, die zu Weisswein verarbeitet wurde / Raisin rouge vinifié en vin blanc pris en compte

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



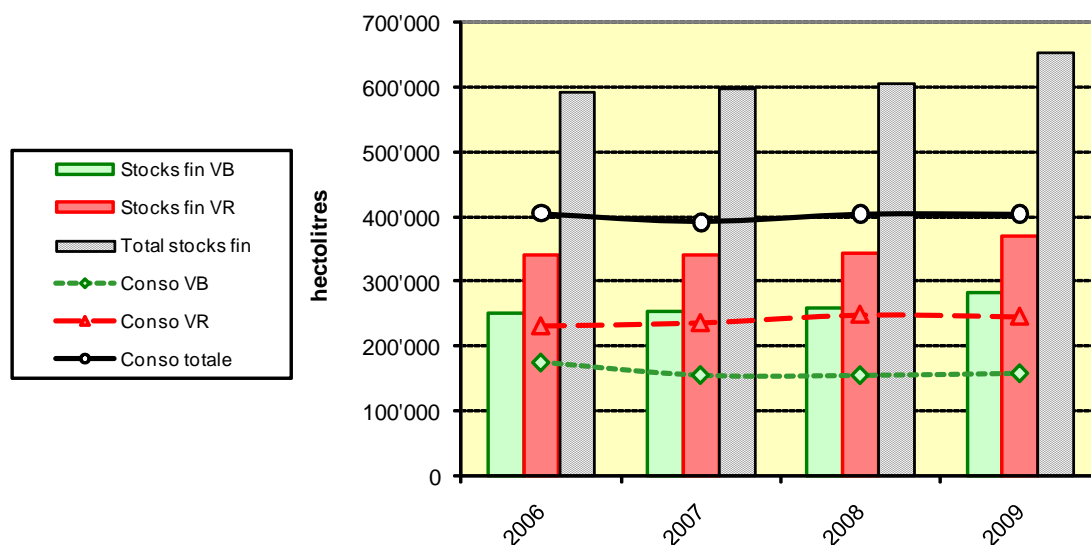


**5.6: Konsum von Walliser Weinen /  
Consommation de vins valaisans**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	262'729	249'746	254'483	258'793
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	161'398	160'475	159'886	181'115
Verfügbarkeit / disponibilités	424'127	410'221	414'369	439'908
Lager am Ende / stocks à la fin	249'746	254'483	258'793	281'495
Konsum / consommation	174'381	155'738	155'576	158'413
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	321'055	341'173	339'892	344'121
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	250'457	234'043	252'683	271'691
Verfügbarkeit / disponibilités	571'512	575'216	592'575	615'812
Lager am Ende / stocks à la fin	341'173	339'892	344'121	370'395
Konsum / consommation	230'339	235'324	248'454	245'417
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>				
	<b>404'720</b>	<b>391'062</b>	<b>404'030</b>	<b>403'830</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeclaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

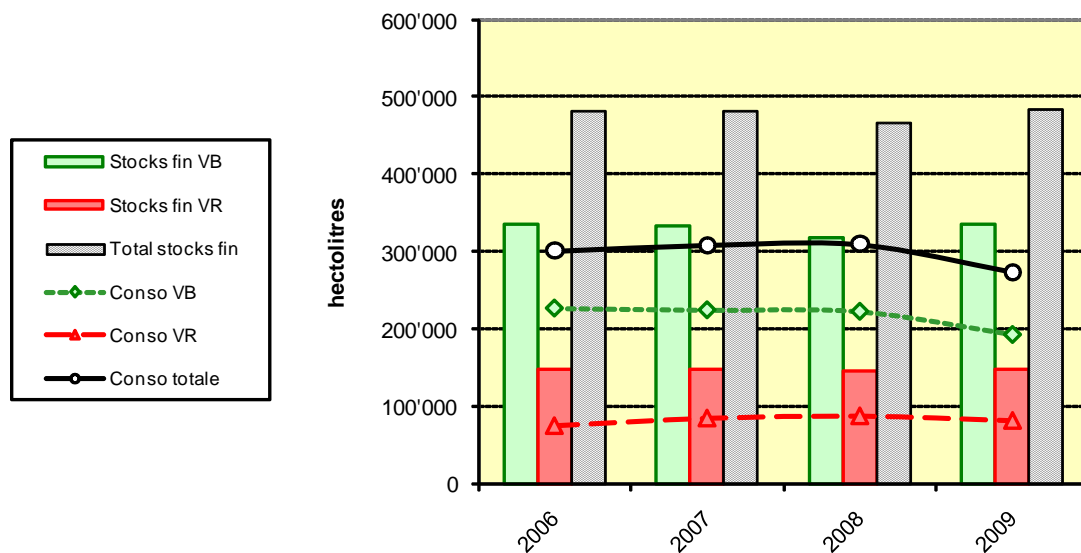
Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



**5.7: Konsum von Waadtländer Weinen /  
Consommation de vins vaudois**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	365'873	334'272	333'197	318'763
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	194'871	223'074	207'819	208'360
Verfügbarkeit / disponibilités	560'744	557'346	541'016	527'123
Lager am Ende / stocks à la fin	334'272	333'197	318'763	334'948
Konsum / consommation	226'472	224'149	222'253	192'175
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	144'184	146'967	147'279	146'090
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	76'944	84'497	85'888	82'141
Verfügbarkeit / disponibilités	221'128	231'464	233'167	228'231
Lager am Ende / stocks à la fin	146'967	147'279	146'090	147'249
Konsum / consommation	74'161	84'185	87'077	80'982
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>300'633</b>	<b>308'334</b>	<b>309'330</b>	<b>273'157</b>

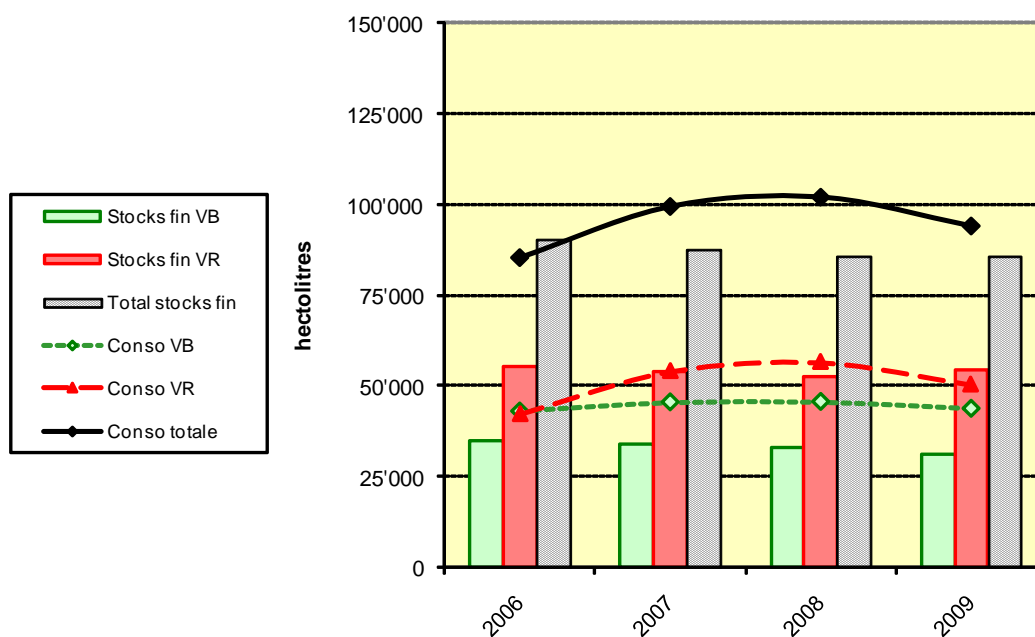
Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer  
Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



**5.8: Konsum von Genfer Weinen /  
Consommation de vins genevois**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	36'231	34'899	33'702	32'880
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	41'605	44'266	44'772	42'008
Verfügbarkeit / disponibilités	77'836	79'165	78'474	74'888
Lager am Ende / stocks à la fin	34'899	33'702	32'880	31'201
Konsum / consommation	42'937	45'463	45'594	43'687
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	47'037	55'526	53'796	52'656
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	50'713	52'307	55'385	52'087
Verfügbarkeit / disponibilités	97'750	107'833	109'181	104'743
Lager am Ende / stocks à la fin	55'526	53'796	52'656	54'385
Konsum / consommation	42'224	54'037	56'525	50'359
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>85'161</b>	<b>99'501</b>	<b>102'119</b>	<b>94'046</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeclaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer  
Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



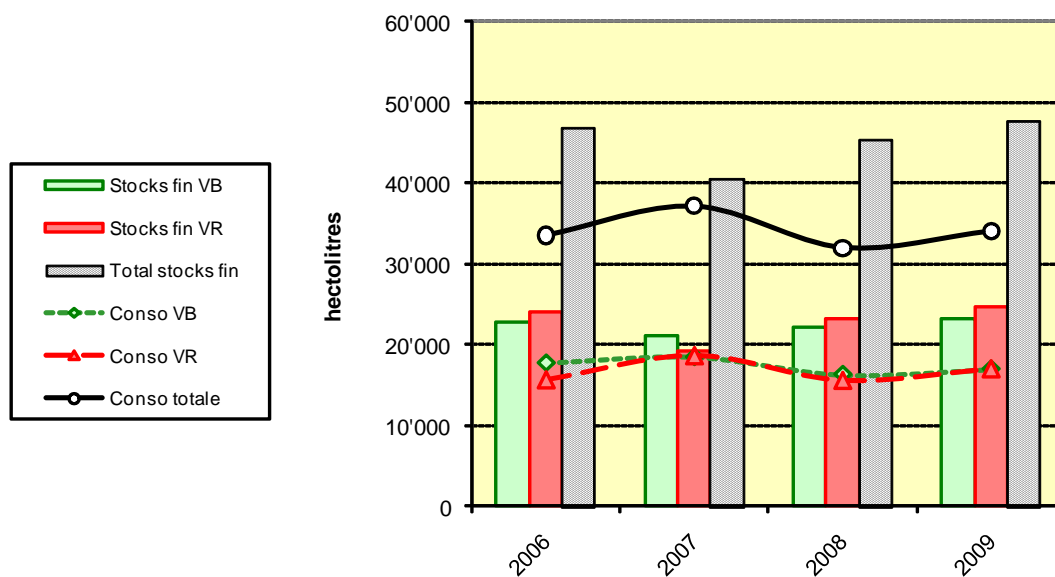
**5.9: Konsum von Neuenburger Weinen /  
Consommation de vins neuchâtelois**

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	23'836	22'839	21'149	22'094
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	16'823	16'878	17'285	18'081
Verfügbarkeit / disponibilités	40'659	39'717	38'434	40'175
Lager am Ende / stocks à la fin	22'839	21'149	22'094	23'137
Konsum / consommation	17'820	18'568	16'340	17'038
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	24'080	24'076	19'336	23'203
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	15'731	13'936	19'534	18'502
Verfügbarkeit / disponibilités	39'811	38'012	38'870	41'705
Lager am Ende / stocks à la fin	24'076	19'336	23'203	24'633
Konsum / consommation	15'735	18'676	15'667	17'072
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>				
	<b>33'554</b>	<b>37'245</b>	<b>32'007</b>	<b>34'111</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs

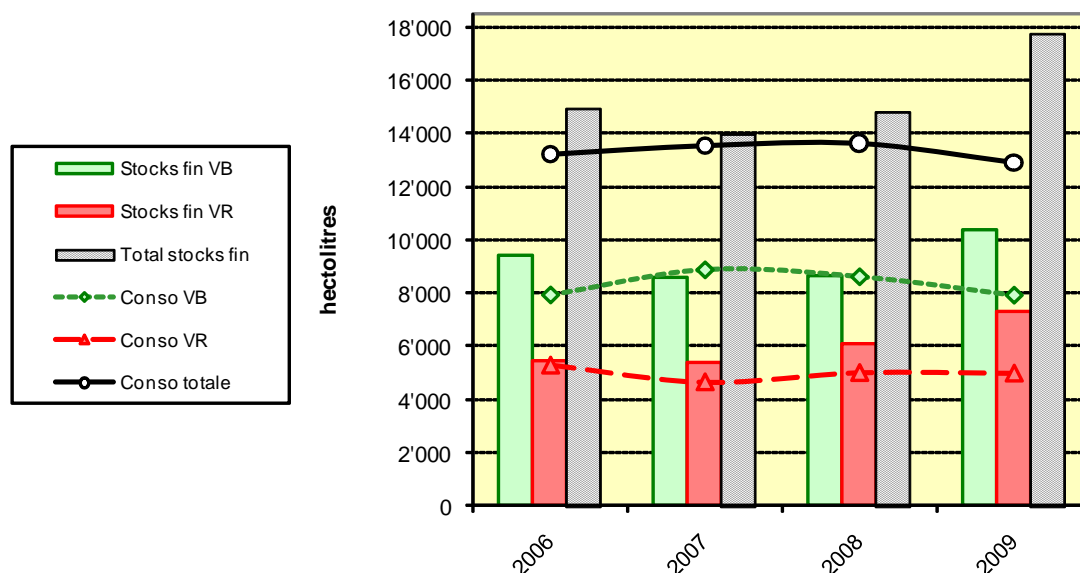


**5.10: Konsum von Bielersee Weinen /  
Consommation de vins du Lac de Biene**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	9'592	9'431	8'560	8'672
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	7'754	8'013	8'730	9'578
Verfügbarkeit / disponibilités	17'346	17'444	17'290	18'250
Lager am Ende / stocks à la fin	9'431	8'560	8'672	10'343
Konsum / consommation	7'915	8'884	8'618	7'907
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	5'809	5'471	5'362	6'067
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	4'966	4'557	5'726	6'268
Verfügbarkeit / disponibilités	10'775	10'028	11'088	12'335
Lager am Ende / stocks à la fin	5'471	5'362	6'067	7'336
Konsum / consommation	5'304	4'666	5'021	4'999
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>13'219</b>	<b>13'551</b>	<b>13'639</b>	<b>12'906</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



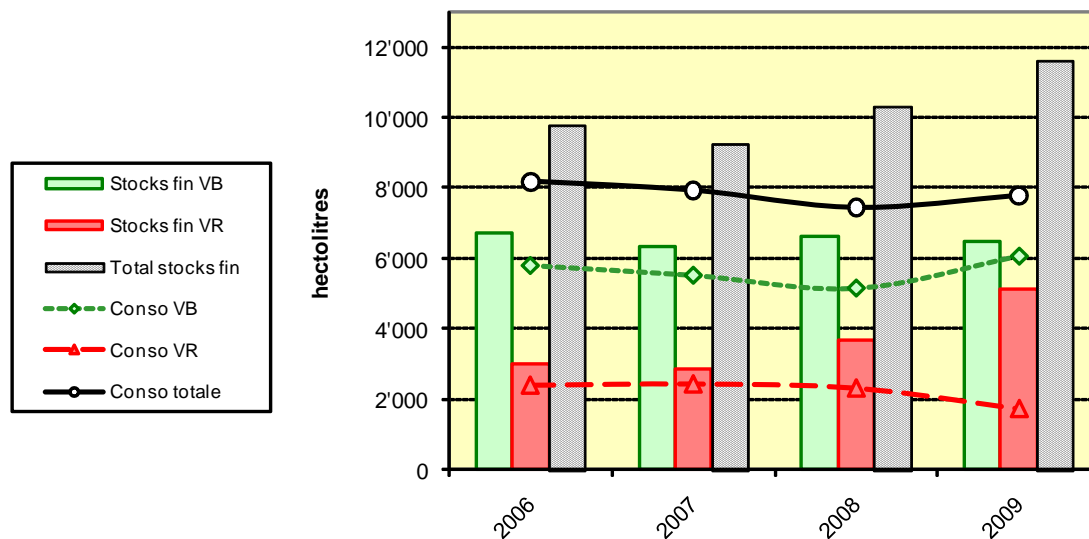
**5.11: Konsum von Freiburger Weinen (Vully) /  
Consommation de vins fribourgeois (Vully)**

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	7'298	6'728	6'320	6'625
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	5'210	5'094	5'441	5'891
Verfügbarkeit / disponibilités	12'508	11'822	11'761	12'516
Lager am Ende / stocks à la fin	6'728	6'320	6'625	6'468
Konsum / consommation	5'780	5'502	5'136	6'047
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	2'786	2'993	2'866	3'667
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'600	2'300	3'114	3'176
Verfügbarkeit / disponibilités	5'386	5'293	5'980	6'843
Lager am Ende / stocks à la fin	2'993	2'866	3'667	5'103
Konsum / consommation	2'393	2'427	2'313	1'741
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>				
	<b>8'174</b>	<b>7'929</b>	<b>7'449</b>	<b>7'788</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



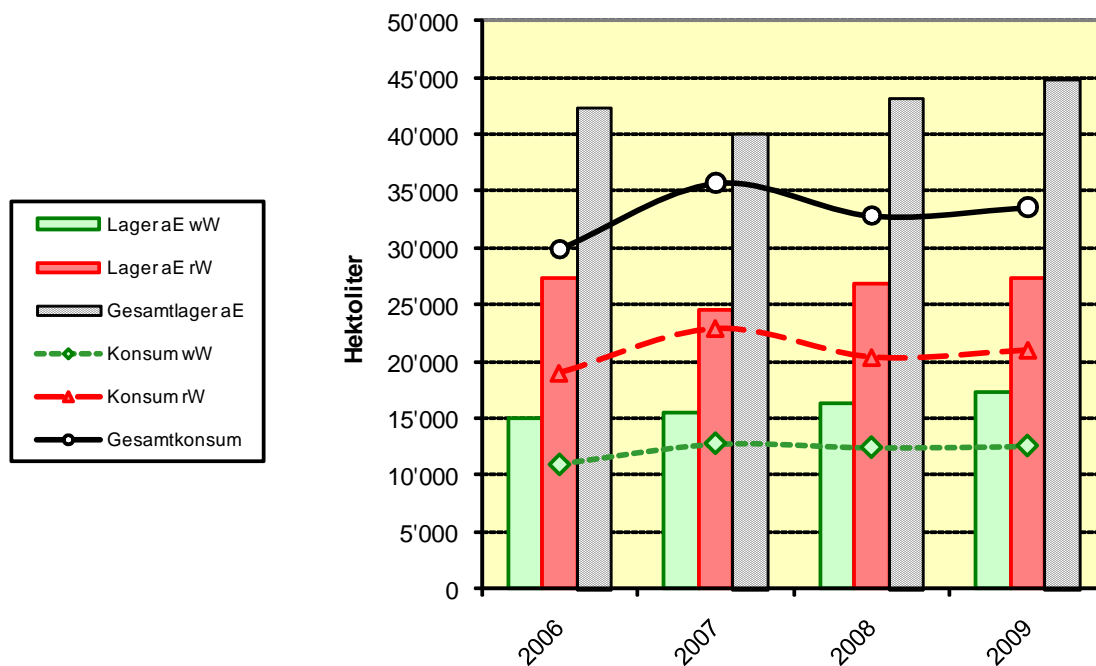
5.12: Konsum von Zürcher Weinen / Consommation de vins zurichois

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	16'232	14'995	15'507	16'357
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	9'656	13'267	13'263	13'567
Verfügbarkeit / disponibilités	25'888	28'262	28'770	29'924
Lager am Ende / stocks à la fin	14'995	15'507	16'357	17'371
Konsum / consommation	10'893	12'755	12'413	12'553
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	28'772	27'312	24'499	26'796
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	17'564	20'149	22'706	21'666
Verfügbarkeit / disponibilités	46'336	47'461	47'205	48'462
Lager am Ende / stocks à la fin	27'312	24'499	26'796	27'410
Konsum / consommation	19'024	22'962	20'409	21'052
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>				
	<b>29'917</b>	<b>35'717</b>	<b>32'822</b>	<b>33'605</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs

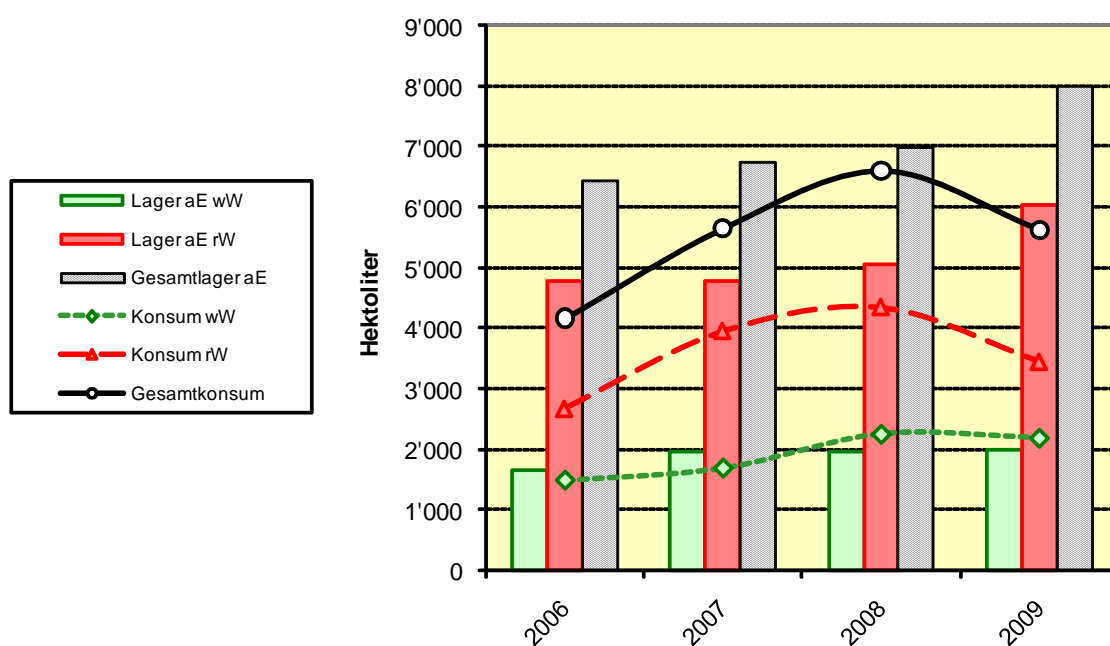


**5.13: Konsum von Baselländer Weinen /  
Consommation de vins de Bâle-Campagne**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	1'453	1'660	1'971	1'953
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	1'696	2'000	2'228	2'210
Verfügbarkeit / disponibilités	3'149	3'660	4'199	4'163
Lager am Ende / stocks à la fin	1'660	1'971	1'953	1'981
Konsum / consommation	1'489	1'689	2'246	2'182
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	4'324	4'788	4'790	5'054
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	3'134	3'958	4'615	4'421
Verfügbarkeit / disponibilités	7'458	8'746	9'405	9'475
Lager am Ende / stocks à la fin	4'788	4'790	5'054	6'028
Konsum / consommation	2'670	3'956	4'351	3'447
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMATION TOTALE</b>	<b>4'160</b>	<b>5'645</b>	<b>6'597</b>	<b>5'629</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



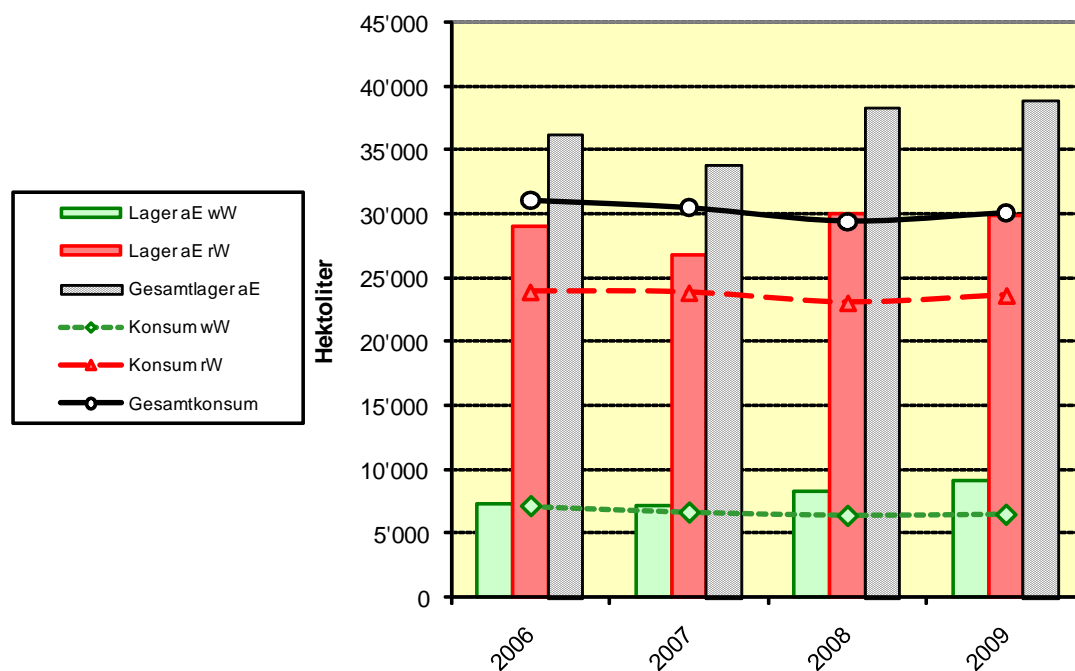


**5.14: Konsum von Schaffhauser Weinen / Consommation de vins schaffhousois**  
 Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	8'869	7'317	7'120	8'251
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	5'572	6'421	7'479	7'251
Verfügbarkeit / disponibilités	14'441	13'738	14'599	15'502
Lager am Ende / stocks à la fin	7'317	7'120	8'251	9'061
Konsum / consommation	7'124	6'618	6'348	6'441
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	32'380	28'983	26'747	30'037
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	20'512	21'605	26'328	23'494
Verfügbarkeit / disponibilités	52'892	50'588	53'075	53'531
Lager am Ende / stocks à la fin	28'983	26'747	30'037	29'906
Konsum / consommation	23'909	23'841	23'038	23'625
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>31'033</b>	<b>30'459</b>	<b>29'386</b>	<b>30'066</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeclaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs

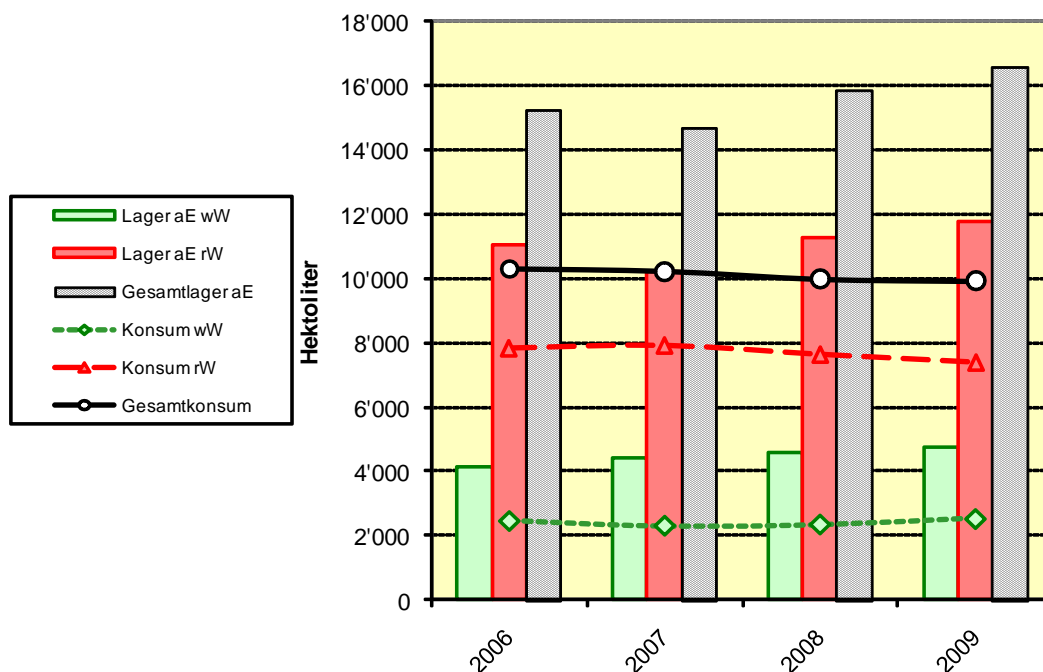


**5.15: Konsum von St. Galler Weinen / Consommation de vins saint-gallois**  
**Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC**

in / en hl	2006	2007	2008	2009
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	4'503	4'153	4'403	4'558
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'112	2'561	2'505	2'746
Verfügbarkeit / disponibilités	6'615	6'714	6'908	7'304
Lager am Ende / stocks à la fin	4'153	4'403	4'558	4'777
Konsum / consommation	2'462	2'311	2'350	2'527
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	12'299	11'023	10'232	11'268
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	6'536	7'104	8'662	7'862
Verfügbarkeit / disponibilités	18'835	18'127	18'894	19'130
Lager am Ende / stocks à la fin	11'023	10'232	11'268	11'739
Konsum / consommation	7'812	7'895	7'626	7'391
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>10'275</b>	<b>10'206</b>	<b>9'977</b>	<b>9'918</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeclaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs

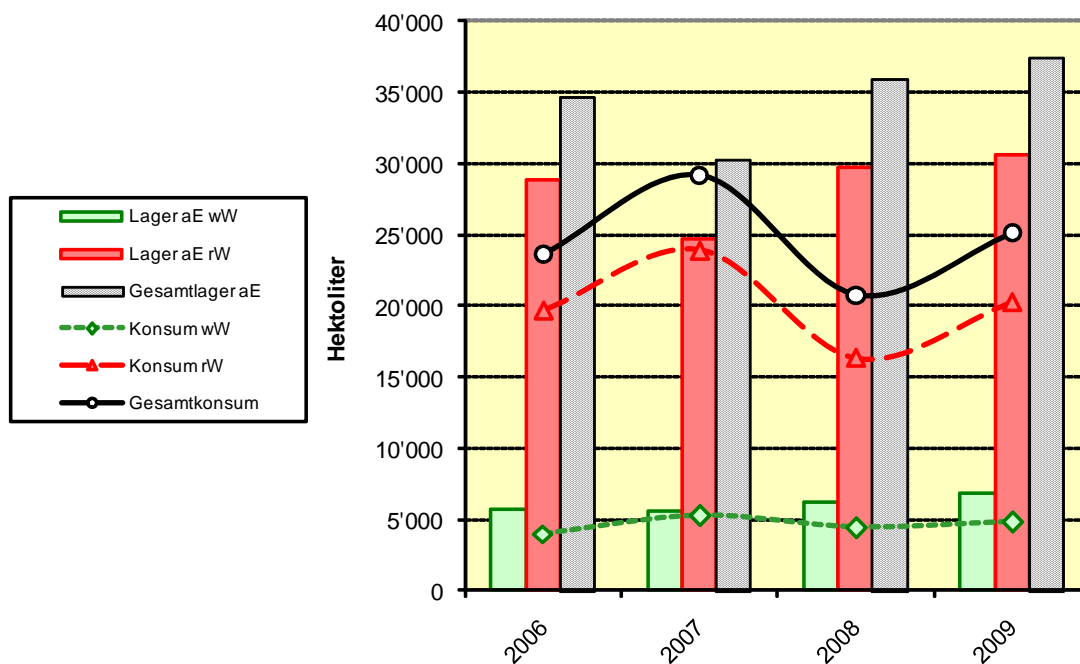


**5.16: Konsum von Bündner Weinen / Consommation de vins grisons**  
 Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	5'401	5'700	5'581	6'173
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	4'250	5'151	5'028	5'442
Verfügbarkeit / disponibilités	9'651	10'851	10'609	11'615
Lager am Ende / stocks à la fin	5'700	5'581	6'173	6'785
Konsum / consommation	3'951	5'270	4'436	4'830
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	31'601	28'907	24'657	29'782
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	16'986	19'667	21'461	21'086
Verfügbarkeit / disponibilités	48'587	48'574	46'118	50'868
Lager am Ende / stocks à la fin	28'907	24'657	29'782	30'589
Konsum / consommation	19'680	23'917	16'336	20'279
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>23'631</b>	<b>29'187</b>	<b>20'772</b>	<b>25'110</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeclaration und Lagerbestände beim Handel + Selbstweinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs

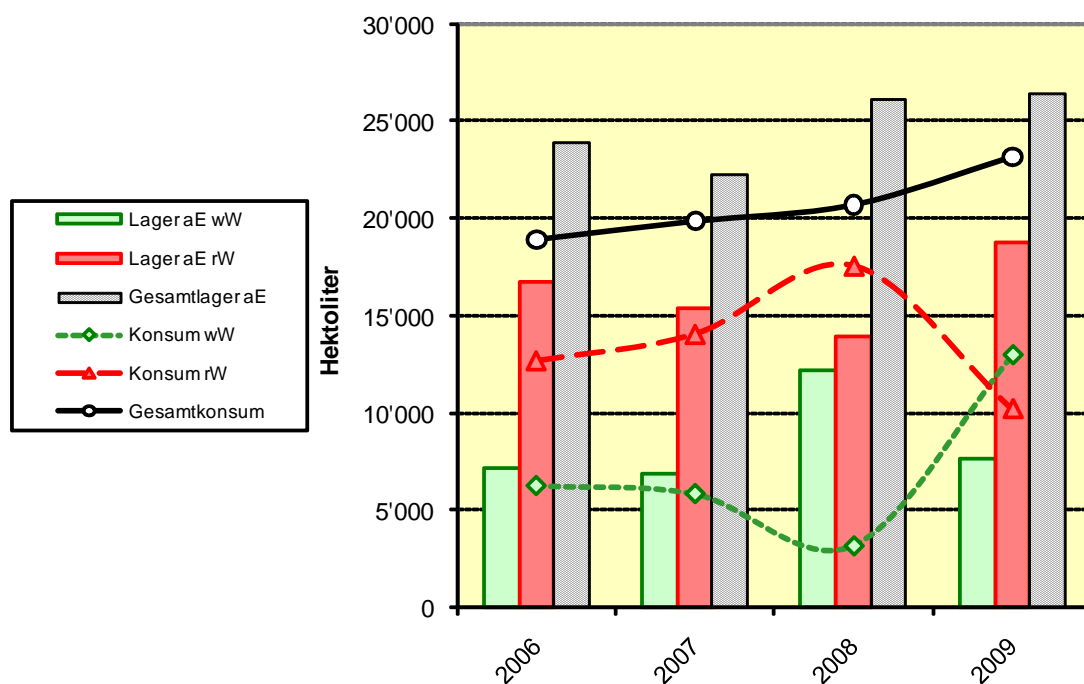


**5.17: Konsum von Aargauer Weinen / Consommation de vins argoviens**  
**Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC**

in / en hl	2006	2007	2008	2009
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	7'810	7'180	6'903	12'134
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	5'588	5'530	8'353	8'414
Verfügbarkeit / disponibilités	13'398	12'710	15'256	20'548
Lager am Ende / stocks à la fin	7'180	6'903	12'134	7'610
Konsum / consommation	6'218	5'807	3'122	12'938
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	18'262	16'700	15'346	13'934
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	11'113	12'684	16'144	15'058
Verfügbarkeit / disponibilités	29'375	29'384	31'490	28'992
Lager am Ende / stocks à la fin	16'700	15'346	13'934	18'781
Konsum / consommation	12'675	14'038	17'556	10'211
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>18'893</b>	<b>19'844</b>	<b>20'678</b>	<b>23'149</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeclaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs

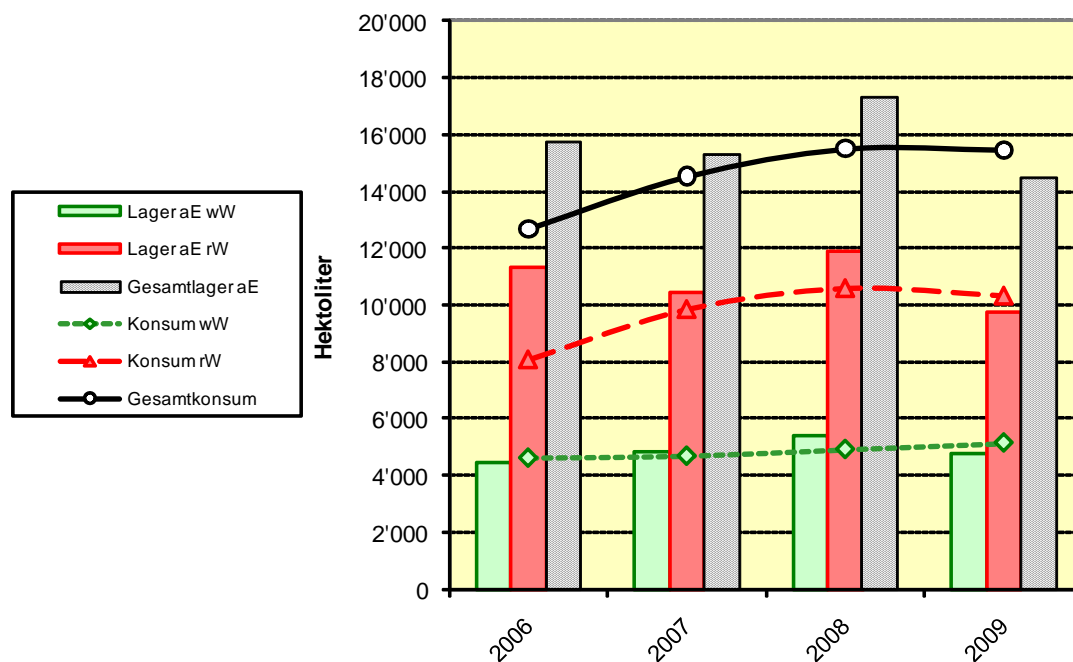


**5.18: Konsum von Thurgauer Weinen / Consommation de vins thurgoviens**  
 Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	4'536	4'419	4'846	5'415
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	4'489	5'099	5'474	4'448
Verfügbarkeit / disponibilités	9'025	9'518	10'320	9'863
Lager am Ende / stocks à la fin	4'419	4'846	5'415	4'733
Konsum / consommation	4'606	4'672	4'905	5'130
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	10'987	11'312	10'426	11'899
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	8'386	8'970	12'075	8'210
Verfügbarkeit / disponibilités	19'373	20'282	22'501	20'109
Lager am Ende / stocks à la fin	11'312	10'426	11'899	9'774
Konsum / consommation	8'061	9'856	10'602	10'336
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>12'667</b>	<b>14'528</b>	<b>15'507</b>	<b>15'466</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeclaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

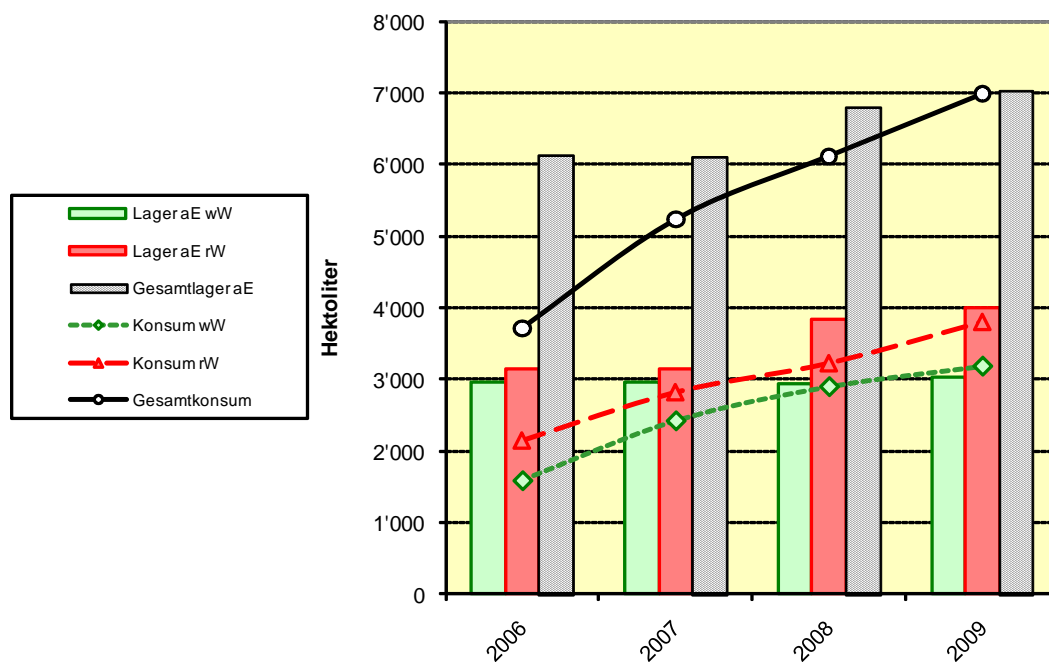
Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



**5.19: Konsum von anderen deutschschweizer Weinen /  
Consommation d'autres vins suisses alémaniques**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	2'293	2'968	2'959	2'946
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'254	2'404	2'877	3'264
Verfügbarkeit / disponibilités	4'547	5'372	5'836	6'210
Lager am Ende / stocks à la fin	2'968	2'959	2'946	3'035
Konsum / consommation	1'579	2'413	2'890	3'176
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	2'458	3'151	3'145	3'846
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'827	2'809	3'924	3'949
Verfügbarkeit / disponibilités	5'285	5'960	7'069	7'795
Lager am Ende / stocks à la fin	3'151	3'145	3'846	3'991
Konsum / consommation	2'134	2'815	3'223	3'804
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>3'712</b>	<b>5'229</b>	<b>6'114</b>	<b>6'980</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeclaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer  
Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



**5.20: Konsum von Traubensaft /  
Consommation de jus de raisin**

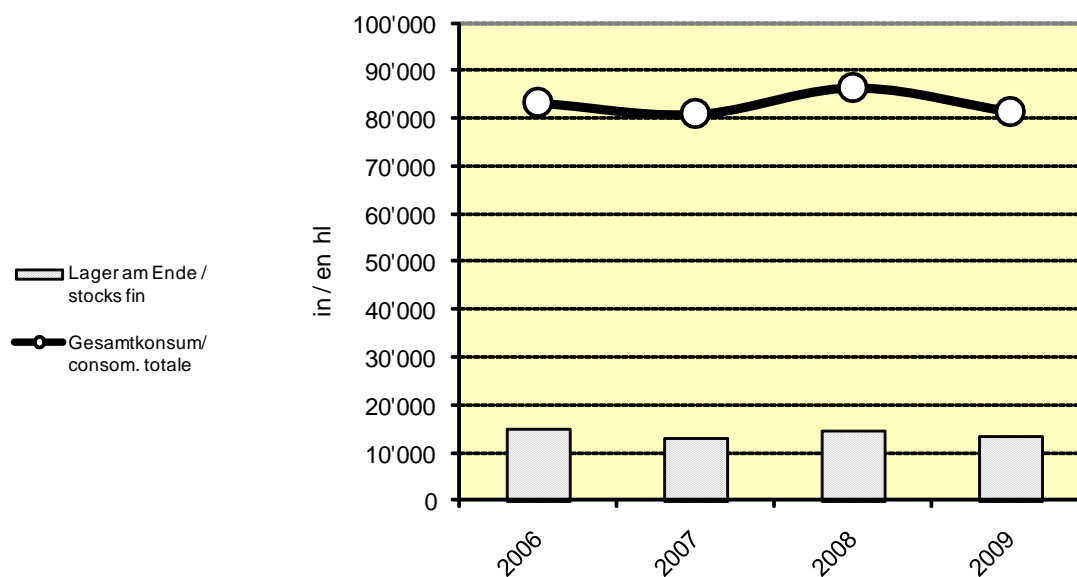
in / en hl	2006	2007	2008	2009
Lager am Anfang / stocks au début	18'783	14'873	12'804	14'345
- Weiss / blanc	11'438	7'526	5'009	6'289
- Rot / rouge	7'345	7'347	7'795	8'056
Inländische Produktion / Production indigène	472	520	2'177	2'055
- Weiss / blanc	374	363	1'011	877
- Rot / rouge	98	156	1'167	1'178
Einfuhr / Importation	80'310	79'240	86'787	80'098
Verfügbare Menge / Disponibilités	99'565	94'633	101'769	96'498
Ausfuhr / Exportation	1'371	943	1'018	1'516
Lager am Ende / stocks à la fin	14'873	12'804	14'345	13'479
- Weiss / blanc	7'526	5'009	6'289	7'218
- Rot / rouge	7'347	7'795	8'056	6'261
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>83'321</b>	<b>80'885</b>	<b>86'406</b>	<b>81'503</b>

Quellen / sources:

Lagerbestände beim Handel und Selbstkellerer / stocks du commerce et vigneron-encaveurs

Schw eizerische Aussenhandelsstatistik / statistique du commerce extérieur de la Suisse

Zolltarif-Nr. / no du tarif douanier: 2009.6111/ 6119/ 6122/ 6129, 2202.9018/ 9019



6: Einfuhren / Importations

in / en hl		Ø 03-07	2008	2009	Diff. 09/08 hl & %
<b>Weisswein / Vin blanc</b>	in Flaschen, zum KZA <sup>1</sup> / <i>en bouteilles, TC<sup>1</sup></i>	117'268	139'517	148'014	+ 8'497 +6.1%
	in Flaschen, zum AKZA <sup>2</sup> / <i>en bouteilles, THC<sup>2</sup></i>	595	780	531	- 248 -31.9%
	im Fass > 13% Vol., zum KZA / <i>en fûts &gt; 13% vol., TC</i>	13'486	21'219	17'432	- 3'787 -17.8%
	im Fass ≤ 13% Vol., zum KZA / <i>en fûts ≤ 13% vol., TC</i>	105'042	135'031	133'138	- 1'893 -1.4%
	Andere, im Fass, zum AKZA / <i>Autres, en fûts, THC</i>	12	27	15	- 12 -45.6%
	Verarbeitungswein / <i>Vin industriel</i>	62'368	61'991	55'993	- 5'997 -9.7%
	<b>TOTAL</b>	<b>298'771</b>	<b>358'564</b>	<b>355'123</b>	- 3'441 -1.0%
	davon in Flaschen / <i>dont en bouteilles</i>	117'863	140'297	148'546	+ 8'249 +5.9%
	davon im Fass / <i>dont vin en vrac</i>	180'908	218'268	206'577	- 11'690 -5.4%
	<b>Rotwein / Vin rouge</b>	in Flaschen, zum KZA / <i>en bouteilles, TC</i>	615'528	671'315	706'769
in Flaschen, zum AKZA / <i>en bouteilles, THC</i>		1'996	2'390	2'190	- 201 -8.4%
in Fiaschis, zum KZA / <i>en fiasques, TC</i>		7'435	5'196	4'491	- 705 -13.6%
in Fiaschis, zum AKZA / <i>en fiasques, THC</i>		14	4	2	- 1 -38.8%
im Fass > 13% Vol., zum KZA / <i>en fûts &gt; 13% vol., TC</i>		144'225	159'650	152'393	- 7'257 -4.5%
im Fass ≤ 13% Vol., zum KZA / <i>en fûts ≤ 13%vol., TC</i>		582'695	467'946	494'022	+ 26'076 +5.6%
Andere, im Fass, zum AKZA / <i>Autres, en fûts, THC</i>		196	643	164	- 478 -74.4%
Verarbeitungswein / <i>Vin industriel</i>		10'904	8'756	11'979	+ 3'223 +36.8%
<b>TOTAL</b>		<b>1'362'993</b>	<b>1'315'900</b>	<b>1'372'012</b>	+ 56'112 +4.3%
davon in Flaschen / <i>dont en bouteilles</i>		617'524	673'706	708'959	+ 35'253 +5.2%
davon im Fass / <i>dont vin en vrac</i>	745'468	642'195	663'053	+ 20'858 +3.2%	
<b>Andere / autres</b>	Süssweine, Weinspezialitäten und Mistellen in Flaschen / <i>Vins doux, spécialités de vins et mistelles en bouteilles</i>	12'949	14'427	13'931	- 496 -3.4%
	Süssweine, Weinspezialitäten und Mistellen im Fass / <i>Vins doux, spécialités de vins et mistelles en fûts</i>	2'748	2'683	2'352	- 331 -12.3%
	Schaumwein / <i>Vins mousseux</i>	130'843	141'273	149'059	+ 7'786 +5.5%
	Traubenmost / <i>Moûts de raisins</i>	11'884	12'338	15'720	+ 3'382 +27.4%
<b>TOTAL</b>	<b>1'820'188</b>	<b>1'845'186</b>	<b>1'908'197</b>	+ 63'011 +3.4%	

<sup>1</sup> KZA = Kontingentszollansatz

TC = taux du contingent

<sup>2</sup> AKZA = Ausserkontingentszollansatz

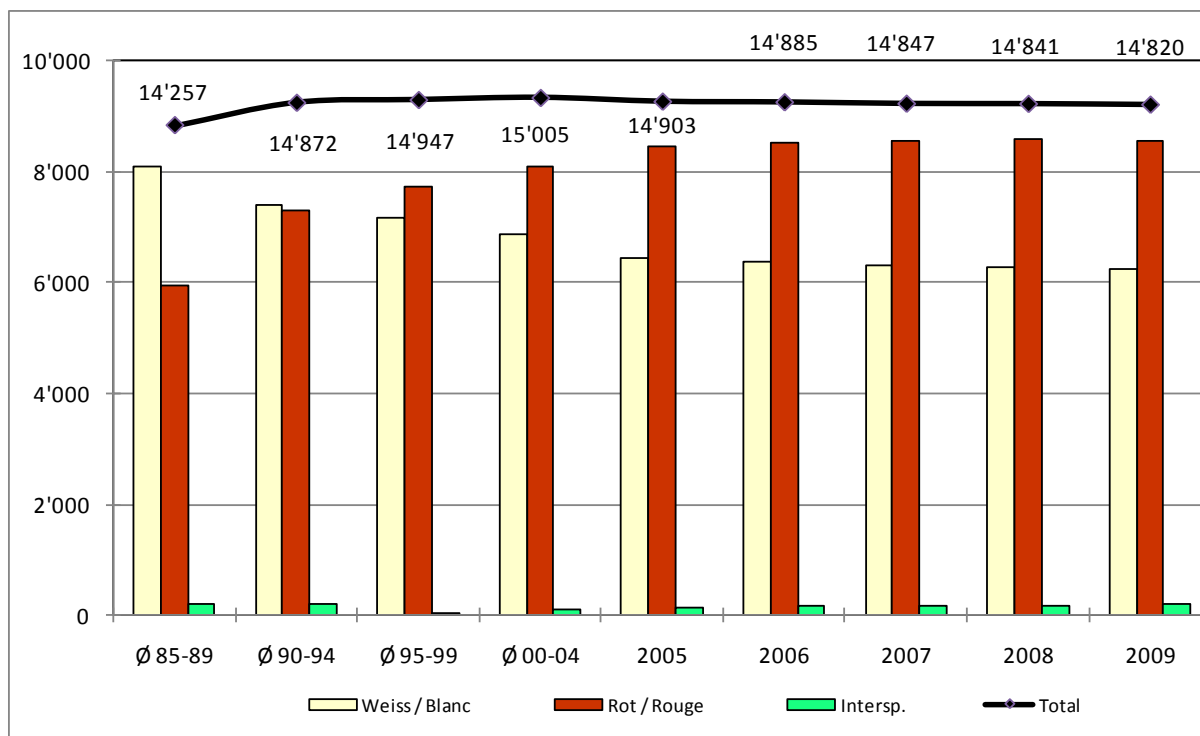
THC = taux hors contingent



## 7 Grafiken / Graphiques

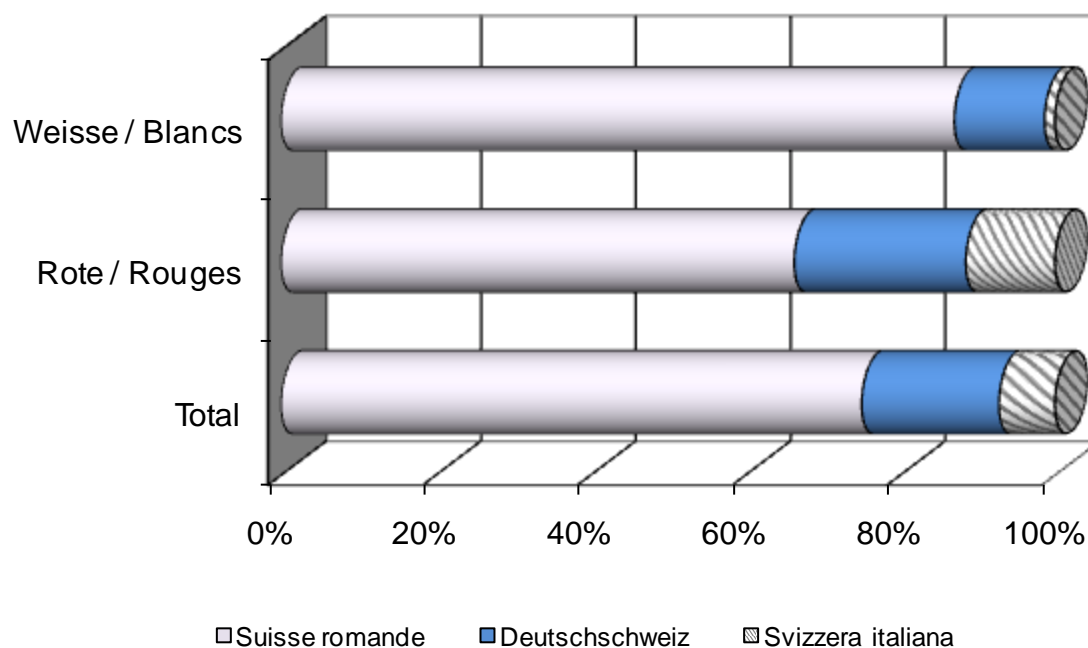
### 7.1 : Entwicklung der Rebflächen in der Schweiz Evolution des surfaces viticoles en Suisse

in / en ha



### 7.2 : Verteilung der Rebflächen nach Regionen 2009 Répartition des surfaces viticoles par région en 2009

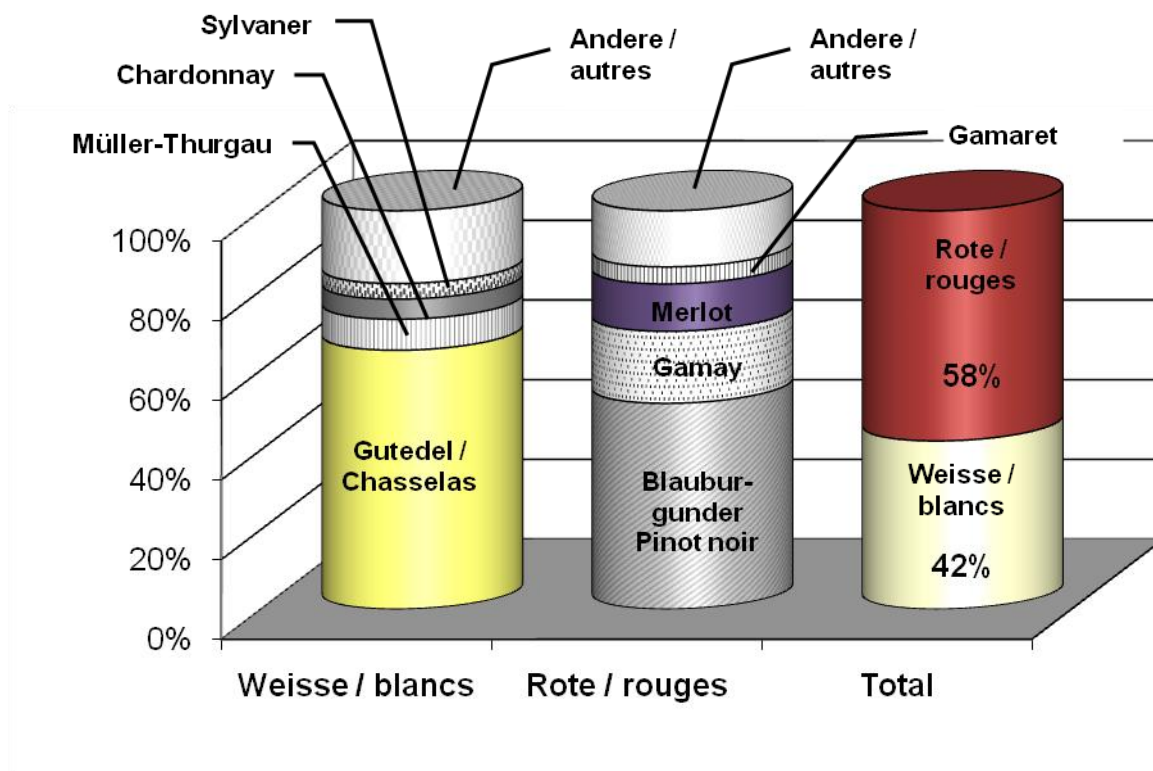
in / en ha



### 7.3 : Rebflächen nach Hauptsorten 2009

#### Surfaces des principaux cépages en 2009

in / en %

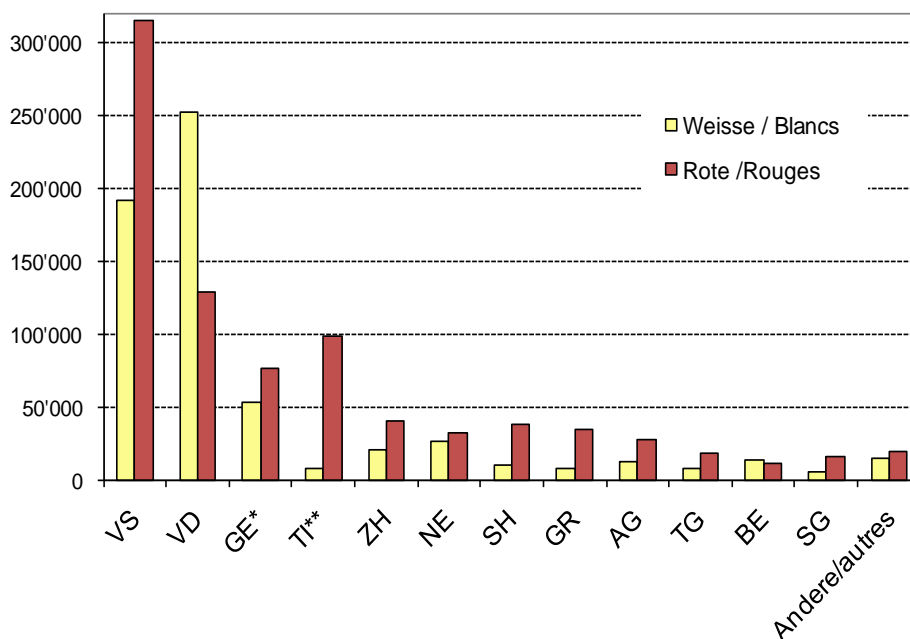


### 7.4 : Rebflächen nach Kanton 2009 in Aren

#### Surfaces viticoles (en ares) par canton en 2009

in/en ha \*

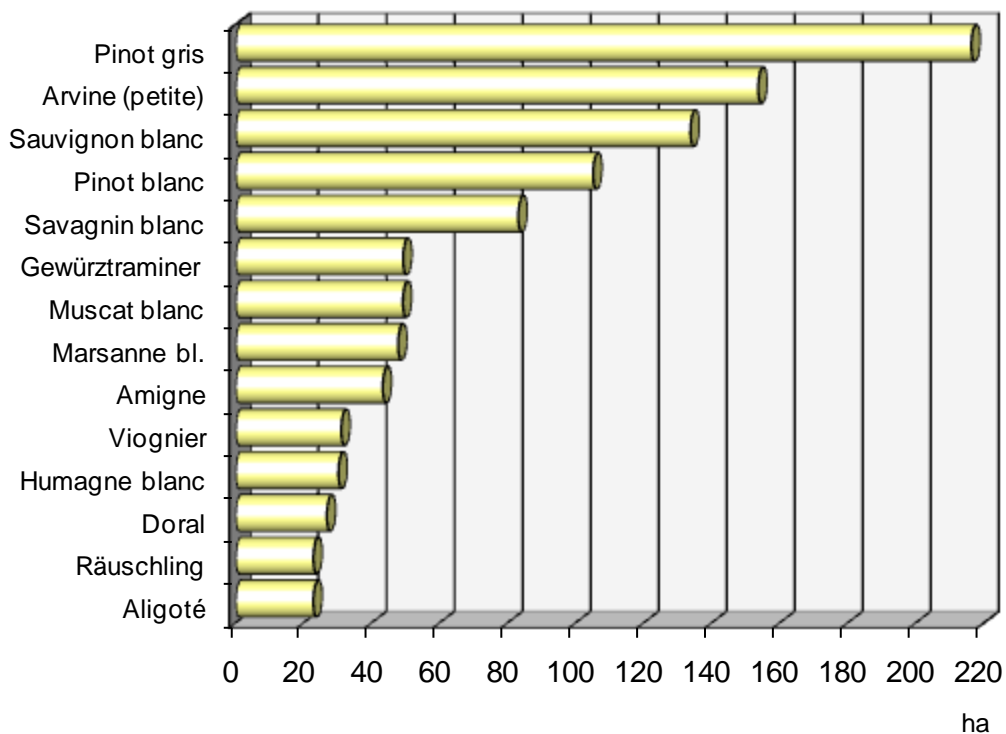
\*ohne Grenzzone / sans zone frontalière \*\* mit Misox / avec Misox



### 7.5.1 : Rebflächen der hauptsächlichlichen weissen Spezialitäten 2009

#### Surfaces des principales spécialités blanches en 2009

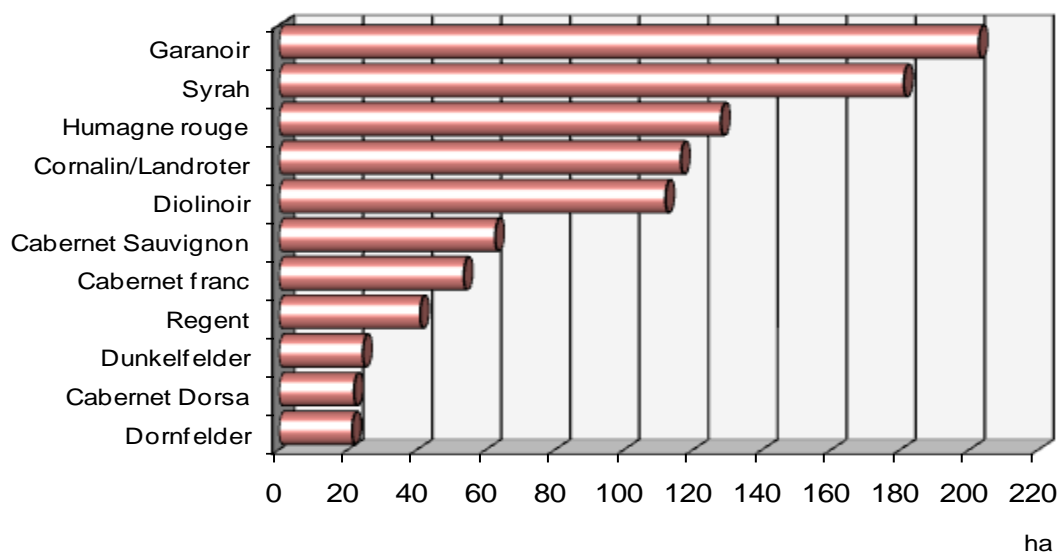
in / en ha



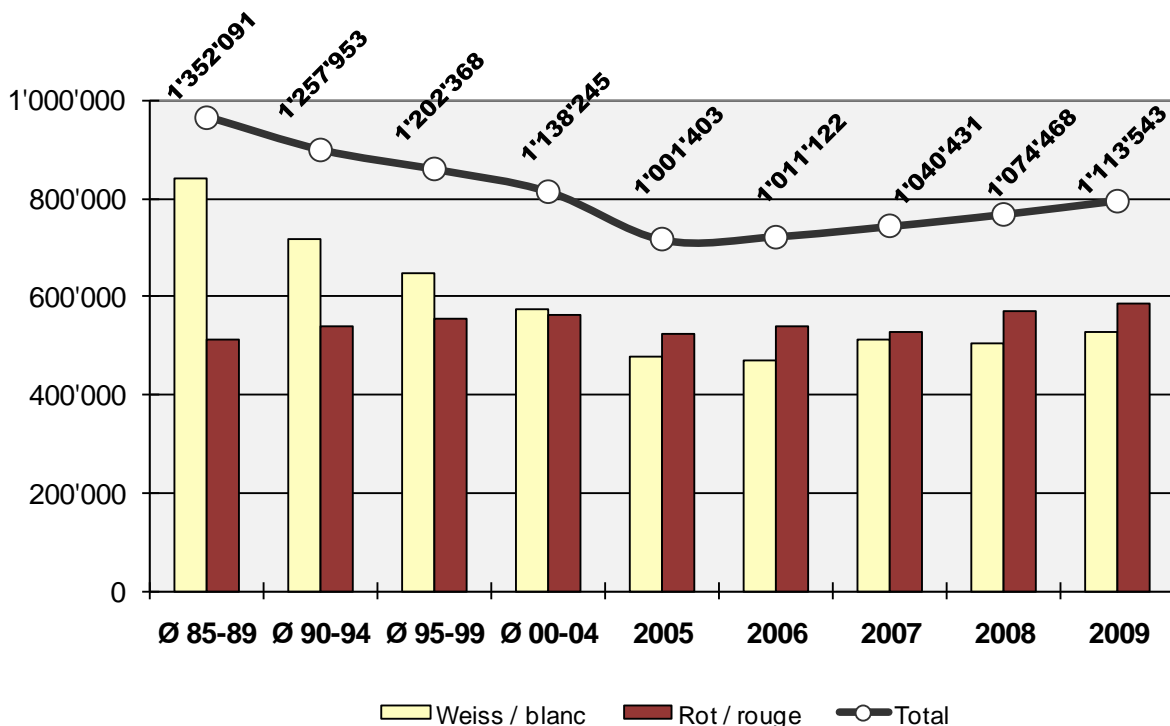
### 7.5.2 : Rebflächen der hauptsächlichlichen roten Spezialitäten 2009

#### Surfaces des principales spécialités rouges en 2009

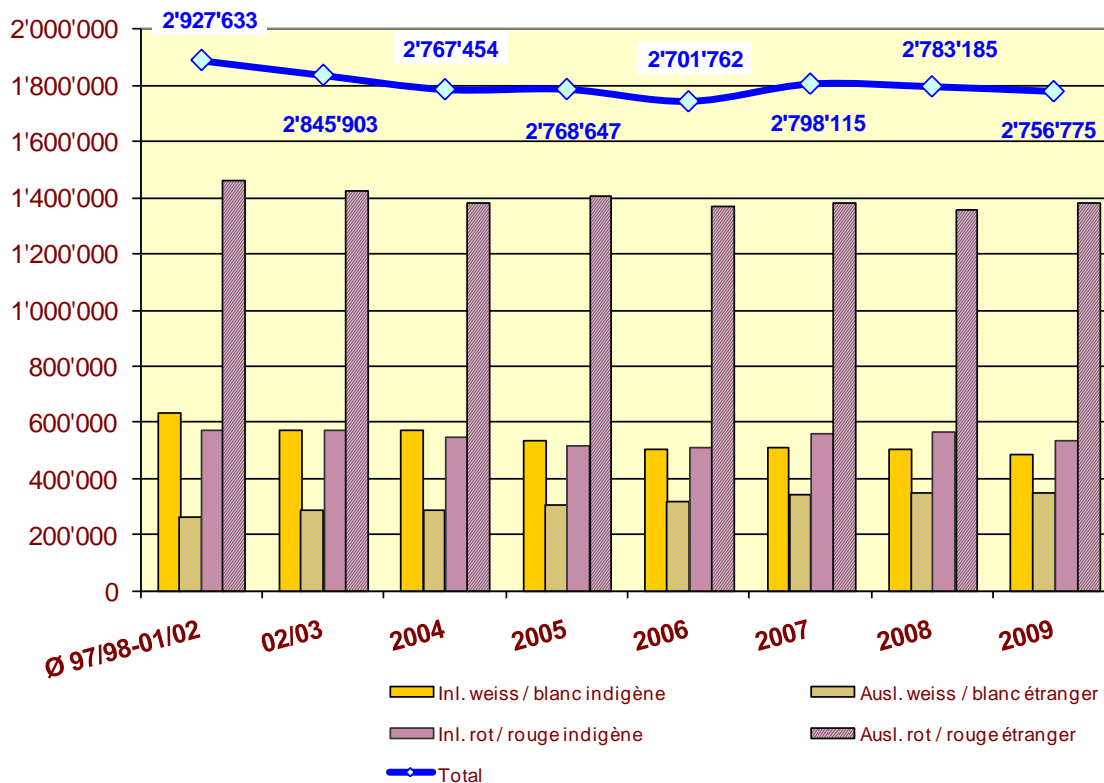
in / en ha



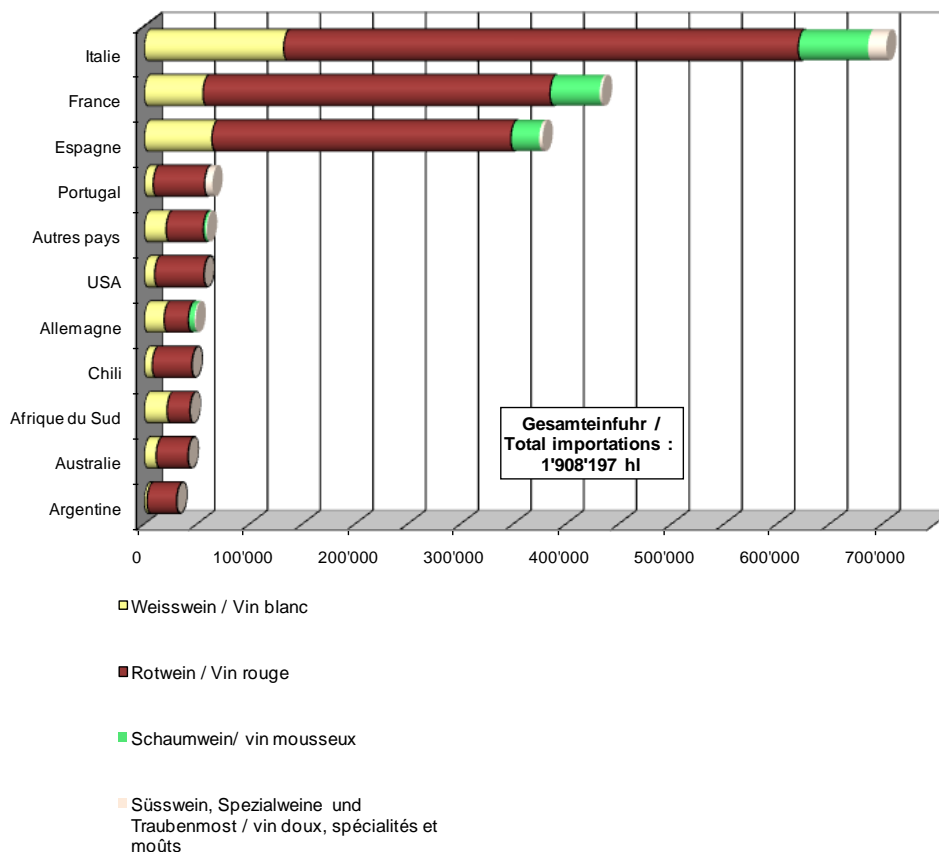
**7.6 Weinproduktion in der Schweiz**  
**Production de vin en Suisse**  
 in / en hl



**7.7 Weinkonsum in der Schweiz**  
**Consommation de vin en Suisse**  
 in / en hl



7.8 Einfuhren / Importations 2009  
in / en hl



Pays	Total	%/Total	Weisswein / Vin blanc	Rotwein / Vin rouge	Schaumwein/ vin mousseux	Süßwein, Spezialweine und Traubenmost / vin doux, spécialités et moûts	davon Flaschen (Rot+Weiss) / dont bouteilles (rouge+blanc)	davon Fass (Rot+Weiss) / dont Vrac (rouge+blanc)
Argentine	30'878	1.62%	2'857	27'981	41	0	27'114	3'724
Australie	41'973	2.20%	11'491	30'175	301	6	20'943	20'723
Afrique du Sud	43'830	2.30%	21'762	21'712	347	9	9'318	34'156
Chili	45'330	2.38%	7'774	37'547	9	0	22'450	22'870
Allemagne	48'878	2.56%	18'973	23'041	5'759	1'105	36'720	5'294
USA	56'850	2.98%	10'032	46'765	34	20	18'675	38'121
Autres pays	59'702	3.13%	20'925	35'240	2'659	879	36'775	19'390
Portugal	64'792	3.40%	8'638	48'796	302	7'056	36'457	20'977
Espagne	377'910	19.80%	64'324	283'588	26'730	3'268	189'125	158'787
France	434'201	22.75%	55'912	329'133	46'871	2'286	153'879	231'166
Italie	703'852	36.89%	132'436	488'036	66'006	17'374	306'049	314'423
<b>Total</b>	<b>1'908'197</b>	<b>100%</b>	<b>355'123</b>	<b>1'372'012</b>	<b>149'059</b>	<b>32'003</b>	<b>857'505</b>	<b>869'630</b>

### Einfuhr nach Weintypen / Importations selon type de vins

